



Activista politico
Kezel Jackson ta
sobrevivi accidente di
trafico na Aruba

Pagina 5

Diaranson 26 di Juli 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Ta calcula cu daño relaciona cu werkster na SKOA a alcanza 20 miyon florin



Pagina 3

- **Minister di
Naturalesa ta
desmenti cu a duna
aprobacion pa cria
pisca den lama di
Aruba**

Pagina 4

- **Hulanda tin e di 4
paspoort mas fuerte
den mundo**

Pagina 8

- **Te ainda trabaonan
na Palm Beach no ta
keda cla**

Pagina 2

Babe Ruth Caribbean Championship: Aruba ta bay cas cu oro



Pagina 17

Aerolineanan ta apela na Corte Supremo
contra e reduccion di vuelo na Schiphol



Pagina 9

Mas cu dos mil caso di abuso sexual di mucha
reporta den prome mita di 2023 na Venezuela



Pagina 11

A detene dos homber pa posesion di arma di candela y droga

Mediante un comunicado di prensa, Cuerpo Policial a informa cu awemainta en conexion cu un investigacion andando un team di special di Polis Team Bijzonder Project (TBP) a haci un entrada hudicial na 1 cas na Camay y un cas na Kurimiau.

Den e cas na Camay a en-

contra droga y a detene un hende homber di inicialnan J.P.E. naci na Aruba di 23 año di edad.

Na e cas na Kurimiau a detene un hende homber di inicialnan G.D.S. naci na Aruba di 40 año.

A haci uso di team di aresto pa por a aresta e sospecho-

sonan. Tambe a haci uso di e unidad di K9.

E sospechosonan a wordo entrega na Unit Narcotica cu lo sigi cu e investigacion.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cu cooperacion di e pueblo di Aruba. Esaki ta hopi importante pesey nan ta pidi pa si tin cualkier informacion yama nan na tiplijn: 11141



Te ainda trabaonan na Palm Beach no ta keda cla

For di 27 di maart di e año aki a cuminsa trabaonan na haltura di CITGO Palm Beach e cual a haya retrasonan manera DOW a sigura dia 24 di juni ultimo mediante un comunicado di prensa, te ainda casi final di juli comerciantenan y comunidad general ta puntra pa ki dia e area aki ta bay habri?

Den e comunicado, tabata indica cu dia 27 di maart 2023 a cuminsa cu e proyecto akinan. E proyecto aki ta parti den diferente fase unda den fase 1 ta pa mehora e drenahe dilanti Citgo Palm Beach y renoba e asfalt for di Citgo Palm Beach te cu Botica Santa Anna.

E prome fase ta dividi den 3 seccion cu ta como lo siguiente:

Seccion 1: Coba pa aloca tubo bao di caminda, haci trabaonan di concreto y conecta e drenahe na e baki di Palm Beach Condos.

Seccion 2: Frees (kita) e capa di asfalt for di Citgo Palm



Beach te cu Botica Santa Anna y Seccion 3: Pone un capa nobo di asfalt.

Fase 2: ta encera: Amplia e capacidad di awa y estructura e muraya di e duiker na e crusa di e tanki na Palm Beach. Fase 3: Amplia e capacidad di e duiker na Keito y

Fase 4: Asfalta y mehora e fluho di awa na e caminda di tera na altura di Palm Beach 94B.

Fase 1 mester a dura 35 dia di trabao, pero lamentable-

mente a experiencia retraso.

Durante e construccion tabata tin 2 retraso unda cu e prome retraso a surgi ora e coba e sleuf pa instala e tuberia nobo y a encontra kabels y tuberianan imprevisto cu e resulta daña y nos mester a drecha nan prome cu nos sigui. Durante e proceso akinan tambe a ahusta e diseño pa evita cu e kabel y tuberia imprevisto akinan. E di dos retraso a resulta di ta e contratista principal cu a wordo afecta door di su mesun proyectonan cu

e tin den ehecucion pa cual a resulta den problema temporal di logistica y financiero. Mientrastanto e problema di e contratista a wordo resolvi y e reanuda trabaonan riba Mei 2023 na Palm Beach.

Comienso di juni, e contratista a sigui pa amplia e capacidad di drenahe y despues cera nan pa asina automobilistanan por yega na Citgo Palm Beach y e otro negoshinan.

Na juni contratista tabata ocupa cu sloop di e deksel di e duiker cu ta den berm / acera. Mester bisa cu esaki ta bayendo poco lento pa motibo cu tin kabel nan di (hoogspanningskabel 12kva) cu ta core den mantelbuis net bao di e deksel (tapa). Tambe riba e deksel den e berm tin fiber-optic di Setar y mas kabel di Elmar y Setar pa cual tin di traha cu hopi cautela pa no dal esaki nan.

Banda di e trabao di sloop e deksel den berm cu cautela, a constata cu ora a kita e deksel den caminda e vloer y e wand

tabata den hopi mal estado. Tambe a constata cu comerciantenan a conecta awa di riool, vet y awa di wasbak den e bakprofil cu nos mester atende cune pa coregi esaki pe evita cu ta sigui contamina nos medio ambiente. Esaki ta resulta den otro retraso.

Por conclui cu e scope di e trabao den fase 1 a bira mas grandi cu consecuencia ya conoci.

Igualmente, nan a bisa cu na juni nan tabata na espera di haya un planning di e contratista cu fechanan nobo pa asina nos por informa comunidad di Aruba tocante e siguiente etapa di trabao y cual dia ta premira cu lo por habri bek e caminda.

Comunidad den general ta pidi na departamento di Obrahan Publico pa pone extra atencion den un proyecto cu tin 4 luna andando y cu ta causa molestia debi na ceramento di caminda tanto pa nan como pa comerciantenan rond di e area aki.

A pesar di suplica di Elmar ayera...

Vehiculo a dal palo di luz na Santa Cruz kibra y a bandona e sitio

Den edicion di ayera di Bon Dia Aruba, a trece dilanti e suplica di Elmar NV relaciona cu accidentnan di trafico unda ta destrui palo di luz of di coriente. A menciona cu esaki ta sucediendo cu mas frecuencia, loke ta crea molester pa residen-

tenan. Asina mes, dialuna a bolbe registra un tipo di incidente asina.

Dialuna madrugada a drenta informe di un accidente dilanti Santa Cruz Bar Restaurant na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata e palo di luz kibra,



pero e vehiculo cu lo a kibra esaki a bandona e sitio. A avisa Elmar y esaki a presenta mesora na e sitio y a cuminsa

cu trabaonan di reparacion. Polis di trafico lo sigui investiga e accidente aki.

Elmar ya caba a indica cu e

cantidad di casonan di conductornan cu ta "hit & run" e palonan di luz di caya of coriente ta birando mas y mas

preocupante, especialmente den casonan unda ELMAR no ta haya informacion riba e daño causa na e palo di luz, debi cu e suma ta varia dependiendo di e situacion, si ta un palo di luz of un palo di coriente e cual tin componentenan di coriente den dje. Consecuencia di esaki ta cu e ta laga e area alrededor di e palo y e grid di coriente den un situacion vulnerabel.

Ta p'esey cu nan kier pone enfasis riba e importancia di seguridad den trafico, debi cu gran parti di e grid di coriente di Aruba ta riba tera.

Armando “Rudy” Lampe:

“Ami ta calcula cu e daño aworaki di SKOA tocante werksternan ta riba 20 miyon florin”

E situacion di werksternan di Skoa ta continua sin presenta un solucion concreto aunke na october di año 2021 minister di Enseñansa Endy Croes a sigura na e momento ey, cu den 30 dia lo a mester presenta solucion y conseho, pa esaki Armando “Rudy” Lampe ex-minister di e cartera aki a sigura cu e debe di SKOA mester ta yegando na 20 miyon florin.



Durante un conferencia di prensa reciente minister Croes a afirma cu nan “ta laga e decisionnan aki di hues pa dicidi riba otro proyectonan hunto cu SKOA, pero a traves di ley na e momentonan aki, e veredicto di hues t’ey ainda y ta indica cu werksternan tin cu cobra via explotatie y no den un salario normal cu un payroll, esey ta e caso”, el a sigura cu nan ta trahando riba esey.

SKOA a perde dos caso den corte contra ex-minister Lampe. SKOA y 91 werkster a dicidi di hiba ex-minister Armando Rudy Lampe –cu den tempo ey tabata minister di Enseñansa– den dos ocasion dilanti Corte. Den e prome sentencia dia 6 di april 2020, e hues N.K Engelbrecht a rechasa SKOA y e 91 trahado

di limpieza nan peticion, dunando Lampe rason, pa motibo cu SKOA a bay contra ley y a duna e trahadonan di limpieza e status cu no por, segun ley.

Den e sentencia hues tambe ta indica cu e costo di werksternan tin cu paga via costo di operacion di SKOA y no den e post di personal di SKOA. Akinan SKOA ta basa su mes riba articulo 31 di Landsverordening basisonderwijs (LvBO) cu ta dirigi solamente pa personal di SKOA y no pa werksternan. Segun hues, werksternan ta den servicio di SKOA a base di un contract laboral di e Codice Civil di Aruba (civielrechtelijke arbeidsovereenkomsten).

Despues di e prome sentencia, SKOA no a cumpli cu e decision di e hues y segun

Lampe a confirma na Bon Dia Aruba prome cu su termino como minister a termina na 2021 “te dia di awe nan a sigui paga e werksternan via costo di personal y SKOA ta nenga di haci e cambio”. Den un estado di derecho sano y saludabel, e sentencia di un hues mester wordo cumpli pa cualkier persona y cualkier instancia.

E di dos caso, pa cual hues M. Soffers, a duna sentencia di dia 17 di mei di año 2021, SKOA ta bolbe hiba Lampe dilanti Corte na unda cu SKOA un biaha mas, a bolbe perde. Hues M. Soffers a referi na e sentencia di dia 6 di april di año 2020, caminda cu e werksternan mester haya nan pago bao costo di operacion di SKOA.

Lampe den un reciente declaracion na Bon Dia Aruba a sigura cu e unico solucion cu tin ta loke el a bin bisando for di algun tempo “cumpli cu ley, ora nos a descubri cu SKOA a comete un acto contra ley, imagina bo cu ni maske cu bon intencion bo tin, a mi no por coy bo cartera riba caya pa duna un hende cu ta den necesidad, mi mester bo permiso, esey ta considera un robo, aunke e intencion ta bon, SKOA a haci esey, bay contra ley y el a viola nos ley di comptabilidad.” Igualmente el a conta cu ora

cu nan a ripara cu tabatin un cifra cu tabata surpasa 3 miyon florin cu no tabatin autorisacion di parlamento, na final Lampe su persona mester a para responsabel pa e 3 miyon aki si e no a interveni, ta e minister esun cu ta para responsabel pa esey.

Lampe a bisa cu for di 2016 ta bin ta paga e werksternan como ambtenaar mientras cu ley no ta permiti esey, “e ley di subsidio ta hopi cla, werksternan mester haya pago conforme ley di subsidio cu ta bisa cu tur loke ta limpieza di scol, ta haya un subsidio pa esey bao di e subsidio ey, e salarionan ta cay di e werksternan.”

Esaki ta algo hopi serio segun su opinion, “tanto pa docentenan como pa e werksternan debi cu na e momentonan aki SKOA no ta cumpli cu pago di belasting, pasobra e ta usando placa indebido y en bes di paga belasting e ta paga e werksternan, no tin afdraag di pension, kiermen cu e ta mal usando placa pa por sigui cover pa añanan e situacion ilegal aki,” Lampe a menciona.

Si nan a coregi e fout aki na 2018, manera Lampe ta sigura “kisas SKOA no ta den situacion financiero aki y pais Aruba no a perde miyones, a

mi ta calcula cu e daño aworaki ta riba 20 miyon florin y p’esey minister Endy Croes no por solucion’e pasobra simplemente e tin cu cumpli cu ley y nan ta nenga di haci esey djis pa interes politico, pa evita un conflicto pero mientras tanto e situacion ta birando cada dia pio,” el a finalisa.

Tabata september di año 2021 cu SKOA a duna un conferencia di prensa indicando cu nan tabata confia cu gobierno nobo –na e tempo ey– lo trece un solucion pa e werksternan.

Personalmente Responsabel (persoonlijke aansprakelijkheid)

Mientras tanto, preguntanan ta sigui keda pa loke ta trata werksternan cu tambe lo mester haya contesta, pero ta ken lo para responsabel pa e cantidad di placa cu segun Lampe a sigura, na e momentonan aki ta rond di 20 miyon florin y ki dia lo presenta conseho y solucion concreto?

Di otro banda, den un declaracion Anuesca Baly director di SKOA, di dia 5 di februari di año 2020, el a declara publicamente cu SKOA tabata basa su maneho di pago di trahadonan di limpieza riba decreto ministerial di 2015 di ex-minister Hooyboer.

Ta importante pa destaca cu dia 6 di april 2020 hues a dicta sentencia unda e decreto ministerial cu SKOA ta basa su maneho riba dje no tin ningun peso huridico y SKOA no a cumpli cu e sentencia, 17 di mei 2021 hues ta bolbe dicta un otro sentencia y pa di dos biaha SKOA no ta cumpli cune. Ex-minister Lampe como minister di enseñansa na e momento ey, a manda carta pa SKOA pa regla e situacion di pago di werksternan pa cuminsa paga nan via costo di operacion di SKOA tampoco no a cumpli.

Segun buki 2:14 di Codice Civil den su articulo 14 ta regla e responsabilidad di un director di un fundacion na unda cu si conscientemente of structuralmente e pone e fundacion den un problema financiero of si e actua contra ley, e lo por poni personalmente responsabel (persoonlijke aansprakelijk).



Minister di Naturalesa ta desmenti cu compania Mericano a haya aprobacion pa cria pisca den lama di Aruba

Den ultimo lunanan, den medionan di comunicacion internacional y den mundo di acuicultura a circula e noticia cu compania Mericano basa na Boston, Innovasea a anuncia cu exitosamente a yuda Petros Aquaculture obtene aprobacion di gobierno pa lansa un criadero di pisca riba lama habri, di 3mil ton metrico (MT), como ocho kilometer leu di costa di Aruba.

E criadero, un “open-ocean farm,” ta bay cria northern red snapper usando e tecnologia di “SeaStation” di Innovasea. Ta bay construi e criadero den tres fase, y ta bay conta cu 16 SeaStation sosteni pa un incubador (hatchery) riba tera cu un futuro meta di crecimiento pa 9mil MT di biomasa y diversificacion den otro especie y cultivo di yerba di lama, segun un comunicado di prensa di Innovasea.

“Nos ta entusiasma di ta partner cu Petros pa crea e prome criadero di pisca basa riba ocean na Aruba,” senior vice-president di Business Development, Langley Gace a bisa. “Esaki ta un proyecto importante pa e pais y e region y nos tin tur confiansa cu nos experticio den lama habri y nos maneho di webo-pacosecha proba pa criadero di pisca lo yuda sigura su exito.”

Fundador y presidente di Petros, Gunnar Bracelly, den un forum riba oportunidadnan di inversion y comercio Afro-Caribense, a comparti cu e tres fase di e proyecto aki ta bay involucra un inversion total di 31 milyon dollar durante siete aña, di cual 8 milyon dollar ta bay ta equity financing y 23 milyon dollar financiamiento cu debe.

“Nos ta afortuna di tin un partner fuerte den Innovasea, un lider di industria den criadero riba lama habri cu experiencia proba cu especienan di awa cayente manera e Red Snapper,” Bracelly a bisa den un comunicado.

Petros a scoge e especie di pisca northern red snapper pa motibo di e gran demanda cu tin pa esaki y e prijs cu e ta comanda, particularmente pa motibo di su disponibilidad limita pa temporada, Gace a bisa. El a agrega cu platafor-



manan di acuicultura sumergi den ocean habri, manera e SeaStation, ta traha bon pa Aruba pasobra nan ta efectivamente invisible ora nan ta sumergi.

“Nan ta un fit great pa un lugar manera Aruba unda ta importante pa preserva e paisahenan bunita pa esnan cu ta yega cu vacantie,” Gace a bisa.

Manera ta conoci, turismo ta e principal fuente di entrada pa Aruba, proveyendo mas cu mita di e producto interno bruto (GDP) di nos isla, segun e Unidad di Inteligencia Economista, Moody Analytics como tambe WorldData.

E proyecto di Petros ta bay enfoca riba parti di e mercado turistico aki mientras tambe ta reforsa e seguridad di alimento di Aruba, segun Innovasea a bisa. “Pa por depende riba e capacidadnan di servicio completo di Innovasea ta permiti nos team pa enfoca riba implementa e vision ambicioso di diversifica economia Arubano y converti den e prome catalista pa un revolucion di acuicultura den henter e region di Caribe,” Bracelly a bisa.

Petros tambe ta bay ofrece su pisca na e cantidad di barco crucero cu ta para na Aruba. Esaki ta bay sostene e esfuerzo di industria crucero pa reduci su footprint di carbon door di procura pisca fresco for di fuentenan local.

Innovasea ta bin trahando

activamente pa yuda companianan ricibi e permisonan necesario pa acuicultura offshore. Na maart ultimo, a anuncia cu exitosamente a yuda Benguela Blue Aqua Farming sigura permiso pa cria salmou Atlantico den net pens sumergible ocho kilometer leu di costa di Namibia.

Ta ser bisa cu Innovasea ta un compania impulsa pa tecnologia vanguardista y un pasion pa investigacion y desaroyo. “Innovasea ta revolucionando acuicultura y avansando e ciencia di tracking di pisca pa haci nos oceannan y ecosistemanan di awa dushi sostenible pa generacionnan futuro. Cu mas cu 275 empleado mundialmente, nan ta provee solucionnan end-to-end pa criadero di pisca y investigacion di especienan acuatico – incluyendo ekipo di calidad cu ta eficiente y duradero, servicionan di consulta cu expertonan y plataforma- y productonan innovativo cu ta duna data, informacion y entendimento profundo,” e compania a bisa. “Di tera pa ocean habri, Innovas

Nan ta sigura cu esaki ta rekeri mas cu djis entrega e tecnologianan acuatico mas avansa na mundo. “E ta nifica cu continuamente ta aplica conocimiento den ciencia y ingenieria, tracking di pisca y operacionnan di criadero pa desaroya e sistemanan ideal pa cada sitio. E ta nifica traha banda di clientenan pa cultiva

y protege poblacionnan di pisca. Y ta nifica conscientemente diseña producto y servicio pa duna back mas na naturalesa di loke nos ta tuma.”

Petros ta buscando inversionistanan adicional pa e proyecto, y ta habri pa tanto equity y debt financing pa e etapa inicial. Pues ainda e proyecto no tin un fecha ya cu apenas ta den etapa di concepcion.

Peligro pa naturalesa
Criadero di pisca riba ocean habri, conoci como offshore aquaculture, por presenta varios peligro pa medio ambiente. Por ehemplo, e criaderonan por experiencia escape di pisca cu ta kibra e net of otro infraestructura di e criadero. E piscanan cu ta huy por competi cu especienan nativo pa recursonan, plama malesa y reproduci cu e poblacionnan salvahe, potencialmente diluyendo nan diversidad genetico.

Ademas, densidadnan halto di pisca den criaderonan riba lama habri por promove transmision di malesa y parasito entre e piscanan. Si ta introduci of transferi e patogenonan aki na poblacionnan salvahe, esaki por tin efectonan devastador riba e salud general di ecosistemanan local. Introduccion di especienan no-nativo den lama habri pa operacionnan di acuicultura por conduci na establecimiento di especienan invasivo cu ta afecta ecosistemanan local y ta domina especienan nativo. E

criaderonan tambe por atrae predadornan marino manera parha di lama buscando un fuente facil di cuminda. Esaki por crea conflicto entre operacionnan di acuicultura y poblacionnan local salvahe.

Igualmente, criadero di pisca ta crea contaminacion di lama, incluyendo resto di cuminda, feces y kimico den e awa rond di esaki. E contaminantenan aki por conduci na enriquecimiento di nutriente, nivelnan reduci di oxigeno, y alteracion den calidad di awa, impactando negativamente e habitatnan marino y biodiversidad.

Operacionnan di criadero di pisca a gran escala por rekeri cantidadnan significante di hariña y azeta di pisca, hopi biaha esakinan ta bin di pisca salvahe captura. Esaki por pone presion adicional riba cantidad di pisca marino y exacerba preocupacion pa sobrepesca.

E uso di antibiotica, pesticida y otro kimico pa controla malesa y parasito den criadero di pisca por conduci na e desaroyo di bacteria resistente pa antibiotica y contamina e ambiente rond di esaki.

Di mesun manera, e instalacion di infraestructura pa criadero di pisca den lama habri por altera fisicamente e fondo di lama y e habitat rond di esaki, afectando ecosistemanan y especienan local cu ta depende riba e areanan aki pa shelter y cuminda.

Finalmente, criadero di pisca riba lama habri ta susceptible na e impactonan di cambio climatico, manera acificacion di ocean, elevacion di nivelnan di lama, y cambionan den temperatura di awa, cual por pone mayor stress riba tanto e criadero como e ambiente marino rond di esaki.

Minister di Naturalesa ta desmenti

Ayera den oranan di atardi, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister di Naturalesa, Ursell Arends pa puntra tocante e noticia aki y si e permiso ta mara na un ontheffing, y con lo evalua e impacto riba naturalesa. Arends a indica cu no ta berdad cu e companianan Petros y Innovasea a ricibi un permiso pa e criadero di pisca aki, y tampoco nan a pidi un ontheffing.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Activista politico Kezel Jackson ta sobrevivi accidente di trafico na Aruba

“Dios ainda tin un proposito pa mi”



(newsday.co.tt) – **Activista politico di Trinidad & Tobago, Kezel Jackson ta gradiciendo Dios pa bida despues cu el a sobrevivi un accidente frontal na Aruba riba diadomingo.**

Den un combersacion cu Newsday, un Jackson yena cu gratitud a bisa cu e ta kere cu Dios ainda tin un proposito p’e y a sigura pa e sali ileso for di e accidente.

“Mi sa cu Dios tin un proposito pa mi. Mi sa cu mi no a caba ainda,” el a bisa. “Mi ta traha pa pueblo y mi tin hopi trabao pa haci pa

pueblo ainda.”
Jackson a bisa riba diadomingo cu e tabata na Aruba pa un biahe di negoshi y e tabata ser transporta pa un chauffeur usando un Jeep Wrangler di un compania di huur pa bay na e pool natural di Conchi den costa oriental. El a bisa cu el a nota cu e chauffeur tabata bayendo cu velocidad demasiado halto y el a pidie pa baha velocidad.

“Mi a posiciona mi mes tras di e asiento di e chauffeur den caso cu cualkier cos pasa. El a pasa un otro auto mientras nos tabata bayendo rond di un birada, y mientras el a pasa, otro vehiculo tabata biniendo den e birada. Nos a dal frontal den otro,” el a conta.

Jackson a confirma cu el a logra saca su mes for di e restonan di e accidente, pero a bay fo’i tino tiki despues. Ora el a lanta, el a ripara cu e tabata den un ambulance na caminda pa hospital. El a sali di hospital despues di a pasa door di un serie di test pa sigura su salud. El a logra sali di e acciden-



te sin ningun herida serio. Sinembargo, el a bisa cu e ta bin experimentando dolor pa motibo di whiplash.

E ocupante di e otro vehiculo no tabatin e mesun suerte cu Jackson. Segun Newsday ta reporta, un famia di cuatro – un homber, un muhe y dos mucha – tabata den e otro auto. A bisa Newsday cu mientras cu e muhe a logra scapa cu apenas corta y bloussa, e otro ocupantenan si a re-

sulta seriamente herida. E impacto tabata asina grandi cu un di e dos mucha – un baby – a keda lansa for di e vehiculo. E homber, e baby y otro mucha tabata den condicion serio na hospital.

Jackson a bisa cu el a bolbe Trinidad & Tobago ayera, unda e ta bay prepara pa registracion pa un accion di colecta di buki na e Brix Hotel ta Cascade riba diahuebs, y na Tobago riba diabierna.

Aruba number 1 den estabilidad politico den caribe

Y number 4 den estabilidad politico den mundo



Caribbean Lifestyle ta un canal cu ta promove paisnan den Caribe cu ta destaca como bon luganan cu no solamente ta ofrece bishitantenan beachnan bunita pero tambe otro aspectonan cu ta haci cu bishitantenan ta considera y scoge e islanan aki den Caribe como un bon lug pa bishita y biba.

Segun un comunicado di gobierno, den un publicacion recien, Caribbean Lifestyle a saca informacionnan di e 10 islanan den Caribe cu tin mas

stabilidad politico den e region. E informacionnan aki a wordo tuma for di e proyecto Worldwide Governance Indicators (WGI) cu ta raporta indicadornan di gobernacion pa mas di 200 pais desde 1996. Nan ta basa nan mes riba 6 indicador di gobernacion na unda cu e di dos indicador ta Stabilidad Politico. E indicadornan aki ta combina opinionnan di un cantidad grandi di encuestanan haci na empresanan, ciudadanonan y expertonan riba industria y desaroyo. Nan ta basa riba

mas di 30 fuente di dato individual cu a wordo produci pa varios instituto cu ta haci encuesta, grupo di experto, organisacionnan no gubernamental, organisacionnan internacional y empresanan di sector priva.

Conclusionnan di WGI ta cu Aruba ta number un den estabilidad politico den Caribe y number 4 den estabilidad politico na mundo. Esaki sigur pa nos pais, ta un noticia hopi positivo y sigur un reconocimiento na e bon trabounan cu Gabinete Wever-Croes a bin ta haciendo desde cu a cuminsa goberna nos pais no solamente pa eleva e estabilidad politico sino pa trece estabilidad en general despues

di e disaster haci den e gobernacion anterior.

“Stabilidad Politico na un pais ta di sumo importancia pa e bienestar general di e pais. Gabinete Wever-Croes desde 2017 ta mancha nos pais cu responsabilidad y determinacion pa haci nos pais un di e mihonan den region. Esaki sigur, Gobierno a logra y e investigacion di WGI un biaha mas ta demostra cu Aruba ta number un y e biaha aki den estabilidad politico. Cada minister di mi Gabinete, hunto cu mi, nos lo sigui traha pa nos pais keda number un y keda un chempel pa tur otro pais den region di Caribe”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Minister Maduro di Finanzas ta informa: Trabaonan ta sigui pa mehora finanzas publico di Aruba



Dialuna durante e noticiero na TopFM, Minister Maduro a duna un update di e trabounan cu ta ser haci den e dianan aki pa sigui mehora finanzas publico di nos Pais. E mandatario di Finanzas a brinda informacion riba e Nota di Comienso di Aña/Presupuesto Supletorio di 2023, Presupuesto 2024, Asistencia Tecnico di IMF/CARTAC, reforsa e capacidad di Departamento di Finansa y BBO na frontera.

Nota di Comienso di Aña/Presupuesto Supletorio 2023

Minister Maduro a splica cu pa prome biaha Parlamento di Aruba a haya un Nota di Comienso di Aña den cual na un fase hopi delant den aña ta haya informacion riba cambio den maneho di Gobierno. Hunto cu e Nota, Parlamento a ricibi tambe un Presupuesto Supletorio den cual ta pidi apoderacion pa algun cambio financiero den Presupuesto 2023. Na e momentonan aki Gobierno ta contestando e preguntanan haci pa e Parlamentarion pa asina por manda esaki bek pa Parlamento por trata e ley a corto plazo.

Presupuesto 2024

E mandatario a indica cu e concepto di Ley di Presupuesto 2024 ta canando su caminda. Ya caba CAFT a duna su conseho riba e ley na Gobierno y siman pasa e ley a bay Raad van Advies pa nan por formula nan conseho. Tur esfuerso ta dirigi pa por presenta e Ley di Presupuesto 2024 prome cu 1 di september na Parlamento manera nos Constitucion ta prescribi. Aña pasa a logra pa despues di 15 aña entrega e Presupuesto di Pais Aruba na tempo na Parlamento, y e aña aki kier sigui cu e disciplina financiero aki.

Asistencia Tecnico di IMF/CARTAC

Pa sigui mehora e maneho financiero di Aruba, Minister Maduro ta informa cu IMF por medio di su expertonan regional di CARTAC, lo yuda Aruba cu un Asistencia Tecnico pa asina por desaroya un modelo cu por compila informacion financiero di e NV nan di Gobierno pa por midi nan estado financiero. Esaki lo resulta den un 'State-Owned Enterprises Health-Check Tool' cu ta un herment necesario pa por implementa e trabounan den cuadro di programa A y B di e Landspakket. Banda di esaki CARTAC a ser pidi pa yuda tambe pa desaroya un 'Fiscal Risk Assessment Tool' pa asina por midi e risiconan financiero cu NV nan di Gobierno por tin pa e posicion financiero di Gobierno di Aruba.

Reforsa capacidad na Departamento di Finanzas

Minister Maduro a splica tambe cu recientemente a acorda tambe cu TWO Hulanda pa por fortifica e columna financiero di Gobierno door di reforsa e capacidad di Departamento di Finanzas cu algun empleado. Lo concentra pa e proceso basiconan di administracion por cana bon pa asina por concentra experticio pa e trabounan tuma luga cu ta hiba na un 'goedgekeurde controleverklaring' di e Cuenta Anual di Pais Aruba di aña 2026.

BBO na frontera

Pa locual ta e Ley di BBO na frontera cu ta drenta na vigor 1 di augustus proximo, e mandatario a splica cu stakeholders a ser informa den sesion informativo con e ley lo traha den practica, y awo DIMP y Aduana lo produci material audiovisual na unda Pueblo en general lo ser informa riba e proceso di cobranza di BBO na frontera.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Prome Minister a trata reorganizacion y scarsedad di personal durante reunion cu directora di Departamento di Relacion Exterior



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e directora nobo di Departamento di Relacion Exterior di Aruba, Directie Buitenlandse Betrekking (DBB), señora Jocelyne Croes.

Manera ta conoci, e departamento aki ta mancha tur e relacionnan cu Aruba tin cu paisnan, organisacionnan y institucionan internacional. A traves di Ministerio di Buitenlandse Zaken di Hulanda tambe tin bon relacion cu Nacionnan Uni, Union Europeo, y otro institucionan.

Prome Minister a indica cu actualmente e departamento di DBB ta confrontando varios reto incluyendo e reorganizacion cu mester ser finalisa dentro di poco como tambe e scarsedad di personal. Gobierno tabata wardando pa un director nobo pa asina haya su vision pa cu e reorganizacion di e departamento, pa asina por keda cla cune. Pa loke ta e scarsedad di personal, Gobierno hunto cu DBB ta trahando riba un solucion.

"E reunion a bay bon y tabata uno positivo, na unda cu a haci palabracionnan pa hunto traha riba solucionnan concreto pa asina haci e departamento DBB mas fuerte pa asina tambe fortalece e relacionnan cu exterior mas ainda," Prome Minister a expresa.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 310.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



HUNGA AWO

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Aruba ta conta cu un hospital acredita den ful region di Caribe Hulandes

Diabierna ultimo, Minister Endy Croes a acudi na Instituto Medico San Nicolas (ImSan) riba invitacion special di dr. Joel Rajnherc pa celebra e echo cu ImSan ta e prome hospital cu a ricibi e “Gold Seal of approval accreditation di Joint Commission International (JCI)” den ful e region di Caribe Hulandes.

ImSan a wordo acredita y reconoci pa su calidad di cuido di calidad, pero tambe pa e siguridat cu ta brinda na tur pashent y empleado. Durante e ceremonia historico aki dr. Joel Rajnherc y Minister Dangui Oduber a hiba palabra. Un atardi hopi emocional cu a dedica na e motor tras di e proyecto aki,



dr. Joel Rajnherc. A dedica un “Hall of Hope” na dr. Rajnherc. Minister Endy Croes ta gradici dr. Rajnherc di curason pa su liderazgo y pensamiento visionario. Alabes, mandatario di Enseñansa ta gradici y felicita ekipo

di maneho, staf y personal cu nan excelente trabou pa por a logra esaki. Palabranan di pabien na colega Minister Dangui Oduber y Gabinete Wever-Croes II. Pabien San Nicolas! Pabien Aruba!



Hulandes:

Empuhe nobo pa haci les di landamento obligatorio den scol primario



(NLTimes)—E Consejo Nacional di Seguridad di Landamento ta yama na tur municipio na Hulanda pa reintroduci lesnan di

landamento na scol. Actualmente, solamente un kwart di scolnan primario ta duna les di landamento regular. “Esey mester ta 100%,” segun director di NZR, Titus Visser, a conta De Telegraaf.

“Nos ta un pais di awa, y esey ta trece cune hopi peligro. Bo por limita esey si bo siña e muchanan habilidadnan cu nan por uza si diripiente nan haya nan mes den awa,”

Visser a bisa. Diamars, CBS Hulandes a reporta cu 74 residente Hulandes a muri den un hogamento accidental aña pasa. Cinco di e victimanan tabatin menos cu dies aña di edad, y cuatro tabata entre 10 cu 20 aña.

E cantidad di mucha cu ta hoga a reduci significativamente entre 1950 y 1980. Lesnan di landamento na scol a hunga un rol grandi den esaki, segun e oficina di estadistica. “Desde cu les di landamento

tabata duna tur caminda na fin di aña 60, bo ta mira un caida den e cantidad di hogamento. Pues esaki tin un efecto nobo,” segun un investigado di CBS a enfatisa.

E oficina di estadistica a reporta cu hende cu a muda bay Hulanda den e ultimo dos generacion, specialmente esnan biniendo pafu di Europa, tin un riesgo mas halto pa hoga. “Mortalidad pa via di hogamento ta nuebe cu dies

biaha mas halto compara cu hobennan Hulandes,” Visser a conta. “Esey mester cambia.”

Les di landamento na scol ta un bon comienso. Pero NRZ tambe ta trahando cu e Agencia Central pa e Recepcion di Buscado di Asilo (COA) pa ofrece les di landamento pa buscadonan di asilo y refugiadonan adulto.

Merca:

Plamamento di listeria a causa 3 morto

(CNN)—Autoridadnan di salud na Washington ta investigando e plamamento mortal di listeria, un patgeno cu ta wordo transmiti via cuminda contamina.

Cinco pashent a ser hospitalisa pa listeriosis te awo—tur individual ta entre 60 cu 80 aña cu sistema di inmuun zwak caba, segun e comunicado di Departamento di Salud

na Tacome-Pierce. Tres di e cinco individualnan a fayece.

Listeriosis ta un malesa mortal causa pa e bacterium *Listeria monocytogenes*. Segun e Centro di Prevencion y Control di Malesa (CDC), mayoria hende a bira infecta pa medio di come cuminda contamina cu *Listeria*.

Hendenan infecta ta cuminsa reporta sintomanan manera keintura, diarea, dolor di

musculo, perdida di balans, y convulsion un pa cuatro siman despues di a come cuminda contamina. Den algun caso, sintomanan por cuminsa lo mas pronto e mesun dia of te 70 dia despues di exposicion, segun CDC.

Ademas di e Departamento di Salud pa Washington, departamentonan di salud regional na Tacoma-Pierce y Thurston County ta entrevistando pashent of



hende cu a bin den contacto pa determina cualkier exposicion comun.

E malesa ta infecta principalmente hende muhe na estado, baby recién naci, adultonan mayor y hende cu sistema di inmuun zwak. No ta comun pa otro gruponan contrata listeriosis, pero

Washington ta keda mira 10 pa 25 caso tur dia.

Pa preveni listeriosis, CDC ta recomenda pa preveni come cuminda cu no ta pasteurisa of cu ta friu. Esaki ta inclui keshi no pasteurisa, manera queso fresco, brie, lechi of yogurt y beleg friu.

Hulanda tin e di 4 paspoort mas fuerte den mundo

Hulandesnan por bishita 188 destino

(CuraçaoChronicle) – E paspoort Hulandes ta e di 4 paspoort mas fuerte den mundo segun Henley Passport Index di año 2023. Residentenan di Hulanda por biaha na 188 destino sin necesidad di visa cu nan paspoort Hulandes, segun Henley & Partners cual ta un agencia di conseho basa na London di ciudadania y residencia.

Hulanda ta den e mesun posicion cu e tabata año pasa.

Singapore tin e paspoort mas fuerte den mundo, cu 192 destino cu por bishita sin mester di un visa. Alemania, Italia y España a keda den di dos lugá cu 190 destino y Austria, Finland, Francia, Hapon, Luxembourg, Sur Korea y Suecia a keda den tercer lugá cu 189.

Hulanda a empata e di 4 lugá cu Dinamarca, Irlanda y Reino Uni. E bisña Belgica a keda den di 5 lugá. Na último lugá den e lista a keda

mas tanto paisnan cu ta den medio di guerra y/of conflicto manera Afghanistan, Iraq y Siria cual por bishita 27, 20 y 30 destino sin necesidad di visa respectivamente.

Henley & Partners tin tempo ta monitor e paspoortnan mas miho den biahe desde año 2006 haciendo uso di data for di International Air Transport Authority. E índice aki ta inclui 199 paspoort diferente y 227 diferente destino pa bishita.



Luzina de Greef-Mattemaker nombra presidente di Beheerraad



Pa 1 di juli 2023, Luzina de Greef-Mattemaker a ser nombra como presidente nobo di Beheerraad Corte Comun di Husticia

di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Boneiro, Sint Eustatius y Saba. For di 23 di juni 2021, e ta miembro di Beheerraad na nomber di Pais Aruba. Sra. de Greef, a nace na Boneiro, y a crece na Boneiro y na Aruba.

E ta fundadora y partner di un oficina di conseho fiscal na Aruba y tin amplio experiencia como hurista fiscal y conseho fiscal. Ademá, e a ocupa diferente posicionnan di maneho y tin un netwerk amplio.

E ta sigui Hans Janssen como

presidente di Beheerraad. Sr. Janssen a ser nombra como miembro di Beheerraad riba 16 di februari 2016 y a ser renombra pa un di dos periodo na 2021. E lo keda miembro di Beheerraad te ora un miembro nobo na nomber di Boneiro, Sint-Eustatius y Saba ta ser nombra.

Beheerraad ta parti di e organisacion di Corte y, ademá di tin un rol como empleador formal di e funcionarionan hudicial, tambe e tin e tarea di supervisa e directiva y e cumplimiento di e planan anual. Ademá, e raad ta hiba deliberacion y negocia-

cionnan riba e presupuesto y ta encarga di e maneho financiero di Corte.

Beheerraad ta consisti di cuatro miembro, 1 miembro pa cada pais ku Corte ta administra: Aruba, Hulanda (na favor di Boneiro, Sint-Eustatius y Saba), Corsou y Sint Maarten. E Minister di Husticia di e pais conserni ta hasi e propuesta pa e miembro na nomber di e pais ey. Nombramento ta tuma lugar door di decreto real pa un periodo di 5 año. Renombramento ta posibel. Na momento di forma e Beheerraad, ta tene e specialidadnan y competensi-

anan distinto (tecnico) necesario den consideracion, y ta soru pa tin suficiente diversidad y complementaridad.

Beheerraad ta consisti di e siguiente miembronan: Luzina de Greef-Mattemaker (presidente), Kelvin Bloyden (miembro na nomber di Pais Sint Maarten for di februari 2011), Rauf Engels (miembro na nomber di Pais Corsou for di december 2022), Hans Janssen (miembro na nomber di Hulanda for di februari 2016) y Caroline Thodé (Secretario).

SVB a paga 25 miyon florin año pasa den tratamiento den exterior

(CuracaoChronicle) – Segun e reportahe anual di e compania SVB, e compania a gasta 25 miyon florin den referencianan medico año pasa.

E cantidad aki ta 2 por ciento menos cu año 2021, pero sorprendentemente, tabatin mas di 30 por ciento mas gastonan medico. E expansion premira di e servicio local di cuido di salud cu e apertura di CMC te ainda no a keda realisa.

Prome cu e pandemia, e cantidad di referencianan medico den año 2019 tabata 1,106. Den año 2020 y año 2021, e cantidadnan aki a disminui na 332 y 452 respectivamente. Sinembargo año pasa, e cantidad di referencianan medico incluyendo casonan agudo a aumenta te na 598. E gran mayoria di e casonan aki a sigui e strategia regional, cu Colombia e destino mas



comun. Sinembargo desde e pandemia den año 2020 e referencianan medico na Hulanda a aumenta cu 38 por ciento den año 2022.

Tratamentonan den exterior

ta tuma lugá bao peticion di un especialista of na momento cu no por provee e tratamiento na Corsou. Si e tratamiento tin un bentaha financiero pa e individuo segura, tambe e por

ricibi un referencia pa ricibi e tratamiento den exterior. E peticionnan aki ta evalua pa un hunta di specialistanan medico estableci especificamente pa e proposito aki.

E hunta ta revisa tur e peticionnan cu excepcion di caso di emergencia. Ademá, e hunta aki tambe ta responsabel pa evalua e admision di specialistanan altamente cualifica pa proceduranan specifico cu lo por haci localmente pero di otro manera lo mester haci den exterior.

Den su reportahe anual pa año 2022, SVB a reporta cu e costo pa cuido di prevencion pa e personanan cubri bao e seguro basico a permanece relativamente constante. Adicionalmente, e gastonan pa cuido primario, specialmente cu dokter di cas y dentistanan, a permanece practicamente sin cambio den año 2022. A causa di un sistema di compensacion pa dokternan di cas, cual ta basa riba un tarifa standard pa cada pashent registra, e costo ta paralelo la e cantidad di disminucion den individuonan cubri pa BVZ.

Aerolineanan ta apela na Corte Supremo contra e reduccion di vuelo na Schiphol

(NLTimes)—Varios aerolinea ta bayendo na e Corte Supremo contra e reduccion significanten e cantidad di vuelo na Schiphol Airport, segun KLM a reporta diamars. Esaki ta sigui e huicio dunando gobierno Hulandes permiso pa avansa cu nan plan pa reduci e cantidad di vuelonan for di 500.000 pa 460.000 pa temporada di biaha 2023-2024.

Hunto cu KLM, Delta Airlines, EasyJet, Corendon y Tui Fly ta tumando e caso pa Corte Supremo. E Asociacion Internacional di Transporte Aereo (IATA) tambe ta participando. Segun e



aerolineanan y IATA, e huicio ta resulta den “incierto pa pasaheronan y e sector.” E huicio tambe ta den conflicto cu regulacion nacional y internacional, segun e aerolineanan. “Como resultado, no ta claro kico ora y con e huicio ta bay ser implementa y

kico esaki kiermen pa e cantidad di movicion di vuelo na Schiphol. Ta importante pa tur partido envolvi pa tin a claridad aki.”

E decision pa bay cerca Corte Supremo ta un stap nobo den e proceso legal cu a cuminsa

cu un caso contra e Estado Hulandes. E sector di avia-cion no ta di acuerdo cu e plan di reduccion di gobierno pa Schiphol. E huicio inicial a bisa cu gobierno mes-ter a sigui reglanan Europeo pa implementa e reduccion. “Segun reglanan Europeo, e Estado por solamente reduci cantidad di vuelo na un aeropuerto despues di a bay door di e proceso cuidadosamente,” e corte a bisa. Esey ta inclui mapando varios opcion pa reduci polucion di zonido y consultando cu stakeholders.

Gobierno Hulandes a apela contra e huicio aki. E Corte di Apelacion a dicidi e ora cu

mirando cu e propuestanan di gobierno ta consisti di medidanan temporario, e regla Europeo no a aplica. E huicio a bisa cu e aerolineanan no tin derecho na e “situacion ilegal cu e Estado a tolera,” y manteniendo e situacion ey sin cambio.

Den pasado, aerolineanan a expresa nan duda tocante e factibilidad di reduci e cantidad di vuelo na Schiphol pa e temporada di biahe binidero. Segun e asociacion di industria pa aerolineanan na Hulanda, BARIN, e plan a ser crea caba, cual ta haci’e dificil pa implementa recorte di vuelonan na ultimo momento.

Hues cu a purba di influencia caso di MH17 cu teoria di conspiracion ta renuncia

(NLTimes) – Un hues ken anteriormente Corte Supremo a hala su atencion pa varios intento pa influencia e huicio di MH17 cu un teoria di conspiracion a renuncia, segun De Telegraaf ta reporta. Corte a confirma cu hues Charlotte van Rijnberk a renuncia.

Ruman homber di Van Rijnberk a skirbi un buki tocante e caida di vuelo MH17, titula Een valse vlag terreuraanslag, bao di e pseudonimo Lodewijk van Maaseik. Den e buki, el a alega cu e personanan robes tabata siendo en-huicia pa e caida di e avion di

pasahero di Malaysia Airlines. El a yama e investigacion un “cover-up crea door di tunnel vision of corrupcion” y a bisa cu Ucrania, no Rusia, a tira abao e avion. El a skirbi cu e proposito di su buki tabata pa continua e huicio cu otro fiscal y contra otro sospechonan.

Un luna despues di su publicacion, e autor a presenta copianan di e buki cu un carta pa Parlamento y e corte tratando e huicio di MH17, segun De Telegraaf. E tabata kier a duna e buki na e huesnan y fiscalnan trahando riba e caso. Hues Van Rijnberk a compana su ruman homber.



Algun luna despues, na februari 2022, Van Rijnberk a laga entrega e buki na e lider di team di investigacion di Ministerio Publico. Den un carta companando e buki, el a splica cu e investigacion riba

caida di e MH17 no a tuma lugar cu e cuida necesario y cu un escenario diferente a tuma lugar cu loke autoridadnan tabata asumi.

Pa motibo di e intento di

influencia, ya Van Rijnberk no tabata permiti pa trata casonan criminal. Awo el a dicidi riba su mes pa retira como hues, e corte a bisa De Telegraaf.

Na november 2022, corte na Den Haag a sentencia tres homber, dos Ruso y un Ucrainiano, cu bida den prison pa nan rol den caida di vuelo MH17. E corte a considera cu a keda proba cu nan tabatin un rol clave den entrega e sistema di misil BUK cu a tira abao e avion. A declara un di cuatro sospechoso no-culpable.

Hulanda responsabel pa 17% di evasion di impuesto cometi pa empresanan

(NLTimes)—Hulanda ta responsabel pa 27% di e 301 biyon dollar den evasion di impuesto cometi pa companianan pa aña, segun calculacionnan pa Tax Justice Network. Esey ta haci Hulanda un di e partidonan mayor di evasion di impuesto corporativo global, NRC ta reporta.

Dos aña pasa, Tax Justice Network a calcula cu 6.3% di evasion di impuesto cometi pa companianan a sosode den henter Hulanda. E organizacion e describi e pais como parti di un “axis di evasion di



impuesto” cu ta conhuntamente responsabel pa mita di tur evasion corporativo. Mientras tanto, Hulanda a

tuma algun medida pa haci evasion di impuesto corporativo mas dificil. Arnold Mer-kies, coordinador di e organi-

sacion Hulandes ekivalente na Tax Justice Network, a conta NRC cu e responsabilidad di Hulanda aumenta

ta probablemente debi na e hecho cu awo Tax Justice tin un bista completo di e placa cu ta dreña y sali pasobra evasion di impuesto den e pais a aumenta basta.

Segun Tax Justice, gobiernonan global a perde 472 biyon dollar pa aña pa via di evasion di impuesto. Individualnan rico a causa 171 biyon den perdida di impuesto pa medio di pone nan placa den otro cos, y companianan a causa 301 biyon den perdida por medio di registra nan ganashi otro caminda.

Colombia: Fenomeno El Niño ta menasa cu morto e pueblo indigena Wayuu

(EFE) - Morto debi na mal-nutricion di indigenanan wayuu ta forma parti di e paisahe di desierto di departamento Colombiano di La Guajira, frontera cu Venezuela, un zona unda cerca di 800.000 persona ta biba cu condicionnan climatico cu ta birando pio debi na e fenomeno El Niño.

Segun datonan di autoridadnan di e departamento, den transcurso di e aña aki, den e casnan di e comunidad ya caba a muri 40 mucha, loke ta crea e temor cu e cifra di 2023 ta bay supera esun di aña pasa, ora 85 mucha menor di edad a muri.

E profesor cu ta mira e problematica aki tur dia ta Isidro Ibarra, rector di scol di halto Guajira, ken ta recorda cu entre 2010 y 2014 a tuma luga un segura asina fuerte cu durante e cuatro aña ey ni un gota di awa a cay den e península, un situacion igual na esun di awendia.

“For di e momento ey, mester a adopta medidanan manera haci limpi e dam di awa na tur e zona rural pa ora awa lo cay back, manera 2022, nos por tabatin awa pa awe, ora e segura ta hopi fuerte,” e docente a splica.

Mientras e tabata conta esaki, banda di dje tabata pasa trucknan cu awa pa abastecer

e sectornan cu politiconan ta faborece, mientras e indigenanan wayuu ta limita di wak nan so sin haya nada. Ademá di ta un poblacion cu ta habita den e dos banda di e frontera, un teritorio cu no ta reconoce como division sino como vinculo cu ta bin for di nan ancestro, wayuu ta e grupo indigena mas grandi tanto na Colombia como na Venezuela, representando 45% di e poblacion di La Guajira y 11% na estado Zulia di Venezuela.

Pa e dokter den antropologia Weildler Guerra, ken ademá ta pertenece na e etnia aki, un di e accion pa cuminsa solucionacion e problema ta “fortalece e sistema vial tanto na Co-



lombia como na Venezuela, pasobra cu careteranan por hiba cuminda, dokternan, medicina, nutricionista, ademá di awa.”

Presidente Colombiano Gustavo Petro, luna pasa a bay

bishita e zona aki cu su gabinete pa enfrente e situacion y a declara un “estado di emergencia economico, social y ecologico” pa 30 dia den e region, cu e fin di tuma medidanan pa duna solucionnan na segura y hamber.

Gremio empresarial ta bati alarma na Argentina pa impacto negativo di reciente medidanan economico

(Infobae) - Gremio empresarial, manera Asociacion Empresario di Argentina (AEA), Union Industrial Argentina (UIA) Foro di Convergencia Empresarial y Bolsa di Comercio di Cordoba ta bati alarma pa impacto negativo pa produccion cu e ultimo medidanan economico cu Gobierno a introduci.

Den un comunicado AEA cu e titulo “mas medida no ta e caminda” a muestra su mal contento pa e aumento nobo di impuesto tributario “e biha aki cu mas medida cu ta causa impacto riba e com-



petitividad di exportacion y ta genera costo retroactivo riba importacionnan pauta caba.” Di su parti, UIA a sigura cu esaki “ta limita ainda mas e

acceso pa insumo necesario pa industria” y Foro di Convergencia Empresarial, un entidad cu tin mas di 60 camara empresarial y asocia-

cionnan profesional, a defini como “un bloki di cement nobo” cu ta agrega na e peso di estado.

Nan a pidi un plan integral cu lo permiti “ordena macro economia y evita cu e costonan siga opera riba e sector formal.”

Fin di siman ultimo minister di Economia a anuncio un prijs di dollar nobo pa economia regional y maishi, scarsidad di e “dollar di spaar” y impuesto nobo pa un grupo di importacion cu lo por tin consecucionnan inmediato despues di su introduccion, como cu lo afecta competi-

tividad di exportacion cu fletanan internacional den un marco di competitividad logistico internacional.

E situacion actual, causa principalmente pa desacuerdonan economico di gobierno, ta hopi grave: inflacion riba 120% pa aña, pobreza riba 40% y un scarsidad di reservan internan na Banco Central.

Nan a finalisa cu e medidanan aki ta duna un muestra cu e obhetivo principal di gobierno ta pa “dal un scop na e problemanan sin muestra ni un intencion di resolve nan,” y nan a pidi termina cu “intervencionismo di estado.”

Mas di 5.000 bestia morto a aparece den e beachnan di Uruguay

(Infobae) - For di mas di un siman caba, den e santo di e beachnan Uruguayo a cuminsa aparece bestianan morto. Den nan mayoria ta pinguin Magallanes, cu ta migra for di sur Argentino na e costa Brasileño, den buskeda di miho temperatura y nan ta muri na caminda.

NGO Fauna Marina a conta mas di 5.000 bestia den e costa di Canelones, Maldonado y Rocha. Ademá di pinguin, a identifica parhanan, turtuga y lobo marino, segun e organizacion a publica riba su Instagram.

Ora e bestianan aki a cuminsa aparece den e costa Uruguayo, Ministerio di Ambiente di Uruguay a cuminsa un monitoreo pa descarta influenza aviar den e bestianan. Tur estudio te awor a muestra resultadonan negativo pa esaki.

Ministerio tambe a studia e causanan di e morto di e bestianan. Funcionarianan a tuma muestranan, cu a ser manda na un laboratorio oficial pa continua cu e analisis. E causa di e morto ta e bahada di temperatura, pero for di e NGO animalista nan ta plan- tia cu e friu ta debi na falta di



cuminda di especienan aki.

Pa director di Biodiversidad y Servicio Ecosistemico di Ambiente, Gerardo Evia, e aparicionnan aki ta normal. E tecnico a profundisa cu e resultadonan di estudio “ta indica un estado di malnutricion di e bestianan, den hopi

caso hoben, y otro hallazgo ta vincula cu parasitonan y malesa di stoma,” el a sigura.

Evia a sostene cu ta normal cu e bestianan hoben ta sufri di malnutricion, “si nan ta migrando ta pasobra nan no ta come bon.”

Otro motibo tambe ta debi

na un fenomeno atmosferico, cu ta haci cu e bestianan ta muri y nan ta aparece den e costanan. “Tabatin un episodio di un tormenta hopi fuerte den awanan di Atlantico, cu den hopi caso tambe ta haci impacto den bestianan cu ta migrando of ta den situacion vulnerabel,” e tecnico a splica.

E NGO a splica cu falta di alimentacion ta haci perde vet den e curpa cu ta clave pa mantene e temperatura, e pinguinnan tin sanger cayente y ta mantene un temperatura corporal di 40 grado.

Barbados: Cumpli cu meta bao acuerdo di debe-pa-naturalesa ta crucial pa credibilidad, segun oficial di Banco Interamericano di Desaroyo

(BarbadosToday) – Barbados ta enfrenta e posibilidad di incuri castigo y un golpi pa su credibilidad si no alcanza e metanan asocia cu su acuerdo recien pa intercambia debe pa naturalesa.

E advertencia aki a bin for di Jennifer Doherty-Bigara, especialista senior di cambio climatico cu e Banco Interamericano di Desaroyo (IDB) cual ta un di e garantianan basa riba politica tras di e prestamo di acuerdo di debe pa naturalesa cual a keda finalisa september ultimo.

E acuerdo di conversion di debe a permiti Barbados pa

cumpra back un porcion di su 532 miyon dollar den bono cu ta caduca na 2029 y 2043 (Eurobond y bono Serie E) na un tasa di interes abao. Esaki ta yega cu garantia di repago di hasta 100 miyon dollar for di IDB y 50 miyon dollar for di The Nature Conservancy.

Doherty-Bigara a bisa cu mientras acuerdonan asina usualmente ta zona bon na momento di firma, ta loke ta pasa durante e duracion di e acuerdo ta realmente importante. “Actualmente, Barbados a compromete na un cantidad di logro cu ta e sosten, e marco tras di e transaccionnan aki,” el a bisa durante

e di 43 seminario di revision anual di Banco Central di Barbados dialuna. El a splica cu mientras cu ministerio di Finanzas tabata mas preocupa pa construi sostenibilidad rond di un strategia di manejo di debe, ministerio di Medio Ambiente hopi biaha ta preocupa cu logra metanan. Sinembargo, el a adverti cu ta importante pa autoridadnan compronde con pa alinea e necesidadnan di tur pa sigura cu ta cumpli cu e requisito y compromisonan cu e acuerdo.

Papiando especificamente di e intercambio di debe pa naturalesa, Doherty-Bigara a bisa: “E credibilidad di e transac-



cionnan aki ta poni den tempo. Si Barbados cuminsa faya e diferente compromisonan, ta bay tin castigo, pero tambe ta bay perde credibilidad. Barbados por kier bay back den mercado cu instrumen-

tonan financiero similar, pero si nan cuminsa faya cu e instrumentonan cu nan ta usa actualmente, nan no lo por haya e credibilidad aki back.”

Mas cu dos mil caso di abuso sexual di mucha reporta den e prome mita di 2023 na Venezuela

(LaPatilla)—E Ministerio Publico di Venezuela a documenta un total di 2.076 caso di abuso sexual di mucha y adolescentenan den e prome mita di 2023, un averahe di 11.4 caso reporta pa dia, manera e Abogado General, Tarek William Saab, a anuncia diamars.

Durante un lectura, e oficial a splica cu mayoria di e incidentenan aki a sosode na Caracas, tambe como den estadonan di Carabobo y Miranda, y na Zulia, cual ta e teritorionan mas pobla den e pais.

Saab no ta provee mas detaye riba e edadnan di e victimanan of e relacion di e perpetrador cu e muchanan. El a menciona cu aña pasa, e Oficina di Fiscal a landa caso contra 2.164 individual pa e crimennan aki, mientras cu den e prome mita di e aña aki, e cantidad a yega na 931, aunke e no a duna mas informacion tocante e cantidad di convicto den cualkier periodo.

Loke ta trata medidanan preventivo, a menciona cu na augustus di aña pasa, e institucion a lansa e campaña “Pedofilia ta un crimen,” durante cual nan a conduci 1.100



“actividadnan educacional y pa aumenta consciencia den diferente estado di Venezuela”, cu e participacion di

43.207 hende, segun un comunicado.

“Pa establece liñanan di ac-

cion” y den respuesta di “e aumento den casonan cu a viola e integridad sexual” di muchanan menor di edad, un oficina di fiscal nacional specialisa a ser crea pa adresa crimennan contra e integridad sexual di mucha y adolescentenan, manera e declaracion a bisa.

Ademas, e Abogado General a subraya cu nan a completa 1.324 actividad contra tentamento na scol den e ultimo dies lunanan den henter e pais, como parti di un otro campaña cu a yega na 46.000 estudiante, docente, mayor y representantenan.

Specialista y activista di acuerdo cu Venezuela ainda mester ayudo humanitario

(LaPatilla)—Specialistanan y activistanan di derecho di humano na Venezuela a bay den acuerdo diamars cu e pais ainda ta rekeri ayudo humanitario pa sostene ciudadanonan cu ta keda den condicionnan vulnerabel, a pesar di e mehoracion economico den e ultimo dos añanan.

Durante un forum online organisa pa e NGO Transparencia Venezuela, directornan di organisacionnan humanitario y expertonan den seguridad di cuminda a considera cu, aunke tabata “un tiki mehoracion” compara cu añanan

anterior, hopi necesidadnan a empeora.

“Venezolanonan mester otro pa sobrevivi. Ora mundo a muestra solidaridad cu Venezuela, hopi sosten a bay na nos rumannan cu a emigra. Awo nos mester fondo pa responde na hendenan cu a keda eynan,” segun Janeth Márquez, director di Caritas na Venezuela.

El a subraya cu NGO nan a haci donantenan internacional consciente cu e situacion ta “urgente” y cu ainda tin un necesidad pa “un compromiso na Venezolanonan y e necesidad di traha hunto.”

Na otro banda, e experto di seguridad di cuminda a describi esaki e hecho cu e fondo di asistencia humanitario a reduci “grave.” Segun e Oficina di Nacionnan Uni pa e Coordinacion di Asuntunan humanitario (OCHA), donacionnan internacional a cay cu 25% den e prome mita di 2023.

“Nos, como organizacion nacional, mester enfrenta un grupo grandi di Venezolanonan lubida of exclui for di necesidadnan basico pa nan sobrevivencia y bienestar, debi na e descuido di cuerpnan diplomatico y e comunidad di donante,” el a bisa.



Dokter Julio Castro a menciona cu e sistema di hospital ta “miho” compara cu añanan anterior pero ainda esaki “ta leu di funcionamiento optimal.” Como respuesta, Feliciano Reyna, presidente di NGO Acción Solidaria, a bisa

cu ainda tin un falta di capacidad pa responde na emergencianan, pues ta esencial pa “subraya e data y demostra e alcance di e deficiencianan” cu ta persisti den areanan manera salud y educacion.

Minister Geoffrey Wever: Finalisacion di e Agri Business Academy

Despues di e prome programa sumamente exitoso, diahuebs ultimo a termina cu di dos programa di Agri Business Academy (ABA). Minister di asuntonan economico, Sr. mr Geoffrey Wever, conhunto cu minister di naturalesa, Sr. Ursell Arends, tawata presenta pa e culminacion di e proyecto aki.

E sector di agricultura tin e potencial di bira un sector economico importante cu por contribui na e diversificacion di nos economia na Aruba. Pa e motibo aki Minister Arends y Minister Wever hunto cu Qredits a organisa e Agri Business Academy pa stimula empresarionan den agricultura.

Meta di e Agri Business Academy ta pa yuda (futuro) empresarionan yega na nan



meta door di ofrece nan e conocimiento pa cuminsa of sigui opera un negoshi agricola exitosamente den e sector di agricultura. E programa a finalisa cu un "Pitch" unda cada participante a haya e oportunidad pa presenta nan producto/servicio.

Minister Geoffrey Wever y Minister Ursell Arends

ta desea cada graduado tur clase di exito cu nan proximo etapa profesional. Ta spera cu e Agri Business Academy por forma un parti integral den logra realisa nan proyectonan, y asina contribui na un futuro exitoso y ta gradici Qredits pa e cooperacion y pa traha cu Gobierno di Aruba na beneficio di economia di Aruba y agricultura di Aruba.

Rosalia y Rauw Alejandro ta separa despues di 2 aña di relacion



(TMZ) - Rosalia y Rauw Alejandro aparentemente no lo casa cu otro mas, mirando cu segun reportanenan nan ta den medio di un separacion.

E dos cantantenan a dicidi di termina nan relacion despues di 2 aña hunto segun People. E outlet a reporta cu te ainda nan tin amor y respet pa otro pero a tuma e decision di termina e relacion. No a duna mas informacion tocante kico a bay robes den e relacion, y e noticia ta impactando varios fanatico pa motibo cu esaki aparentemente a bini diripente.

Rosalia a anuncia cu el a compromete cu Rauw den

maart di e aña aki. Esaki a bini despues di un romance bastante publico cu nan tin desde aña 2021 ora cu nan a haci nan relacion publico pa prome biaha riba Instagram. Desde e publicacion aki, nan tabata aparentemente inseparable.

Aunke varios di e fanaticonan ta tristo cu noticia, hopi tambe ta contento di mira cu ambos ta soltero atrobe pa motibo cu segun e publicacionnan cu por mira riba Twitter, ambos ta sumamente atractivo y talentoso y awo ambos ta den e mercado.

Rosalia tin tempo ta crusando e barera y drentando e escena general di musica Pop, pero si tin aña ta domina e escena di musica latino y mesun manera cu Rauw, ken tambe tin varios tempo ta domina escena latino y poco poco ta drentando e escena di musica general.

Sinta lesa bao palo

Bohama Aruba a regala biblioteca un Picknick set di concrete. Awor biblioteca su bishitantenan por sinta bou palo, den sombra, pa comborsa cu otro of sinta lesa.

pero eseyan lastimamente a dañá den solo y awa. E set aki ta keda bon pa hopi hopi aña! E ta un set grandi pa 10 persona. Masha danki BOHAMA pa yuda biblioteca!

Nan kier a amplia 'seating' pafó pa bishitante di tur edad y estudiante cu ta bay scol den becindario y ta bin biblioteca despues di scol. Den pasado tabatin banki di palo

E mesa cu 2 banki a yega awor cu e edificio tin bunita color, bentana nobo y ta drechando e dak. Ya biblioteca tin un look nobo y ta cla pa e aña escolar nobo!



Congratulations
PLAYA LINDA

On your remarkable 40 years of excellence in the hospitality industry! Your unwavering commitment to providing unforgettable experiences and outstanding service has made a lasting impact on travelers worldwide. Here's to many more decades of success and cherished memories!

ARUBA
ARUBA TOURISM
AUTHORITY

Arubaanse dove kinderen in Suriname



José Miguel S. Donata a haci entrega di su ultimo buki titula 'Arubaanse dove kinderen in Suriname' na Biblioteca Nacional Aruba (BNA). Un publicacion tocante un tema hopi special, un parti di historia di Aruba hopi specifico y uno no mucho conoci den comunidad.



Ta trata di un parti di historia di enseñansa special pa yiunan di tera cu tin un of otro problema cu oido y den un periodo (añanan sesenta/setenta) cu na Aruba no tabatin scol ni guia pa e personanan aki.

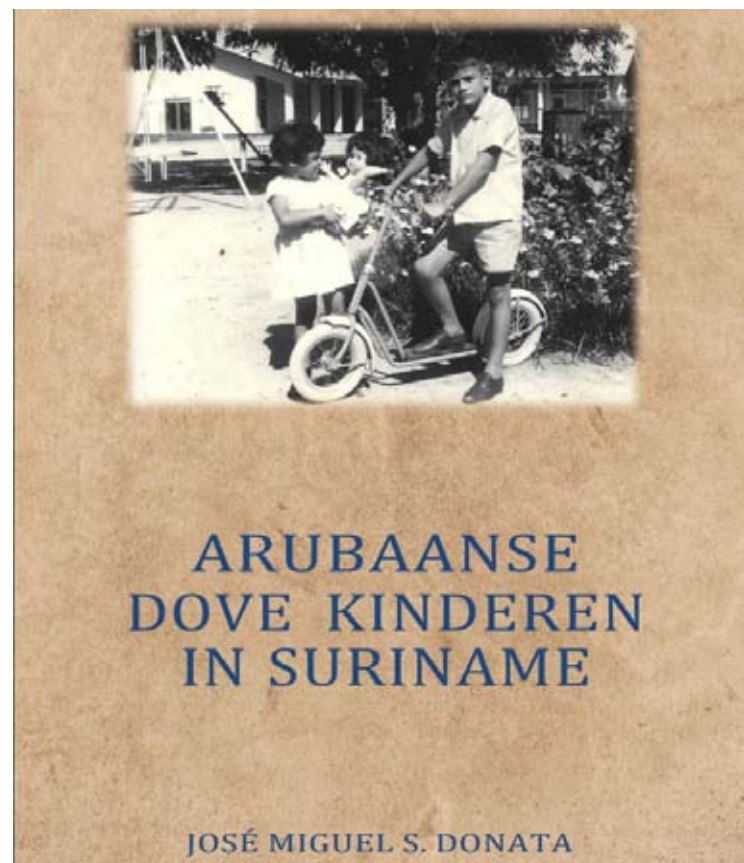
José Miguel S. Donata su motivacion pa skirbi e buki aki ta bin for di e experien-

cianan di su propio famia y tambe amistadnan di su ruman, Rita. José Miguel Donata su ruman Rita a haya problema cu su oido despues di un malesa como mucha. Su mayornan tabata desea enseñansa pa Rita pero a haya nan mes confronta cu e situacion cu no tabatin scol ni sosten specialisa na Aruba e tempo ey.

E buki 'Arubaanse dove kinderen in Suriname' ta duna un bista di e experencianan di un grupo chikito di mucha cu mester a bay un scol special na Surinam pa algun año. Un scol catolico (Kennedyschool) caminda e enseñansa tabata na Hulandes y e metodo tabata focus riba siña e muchanan pa papia y na Hulandes. Pa tal motibo y como e investigacion a bay principalmente den documentacion na Hulandes, e buki ta skirbi na Hulandes. Investigador y autor José Miguel a complementa e investigacion den diferente archivo cu entrevista, esta historia oral.

José Miguel a cuminsa e prome pasonan poco poco di su investigacion pa e buki como 10 año pasa despues cu e la publica e buki 'Trabou a habri na Cuba' (2012). E buki "Trabou a habri na Cuba" awor tambe a bira disponible riba e plataforma digital di BNA y mundo henter por lesa esaki. José Miguel S. Donata a skirbi mas buki manera 'Mi wela a conta mi' (2018), 'Ayer y Awe: E Pintor Arubano Joannes Donati' (2016) y 'Cariñosamente... recuerdonan di mi wela y otronan' (2010).

José Miguel S. Donata a nace na Aruba ta docente di Spaño



y tin un Bachelor of Arts y un Master of Arts den Languages and Cultures of Latin America/Spanish cu accentu riba Historia Moderno di Latino America y e ta specialisa tambe den Brazilian studies/Portuguese. Su pasion ta e Historia (Oral) y e Folklore di nos isla y e aspectonan tipico Arubiano di nos lenga Papiamentu. E relacionnan internacional di Aruba, principalmente cu pais den region di Latino America y Caribe tambe ta otro di su

interesnan. Sr. Donata mes a financia su investigacion y e producto final. E buki a keda publica na 2023 cu ISBN 978-99904-69-97-4. E buki lo ta disponible na FEPOH (Hearing & Speech Institute Aruba) pronto, pa solamente 30 florin. Parti di e benta lo bay como donacion pa FEPOH. Den luna di augustus FEPOH lo brinda mas informacion tocante e benta di e buki aki entre otro den medianan social.

Minister Maduro a ricibi e buki 'e negoshi di koffie na Aruba' den version Ingles di Sr. Benjamin romero

Diamars mainta Minister Maduro a ricibi bishita di Sr. Benjamin Romero pa asina ricibi e version na Ingles di su buki 'E negoshi di koffie na Aruba.' Un buki cu ta relata e creatividad di nos hendenan cu a haci di Aruba un di e paisnan exportado di koffie mas grandi na mundo.

Asina mes cu nunca un mata di koffie a nace na Aruba, toch ta comerciantenan di Aruba manera Sr. Lionel Harms y Sr. Alex Cybul a sa di desaroya e exportacion

di koffie Colombiano na un manera exitoso via Aruba pa e mercado di Merca y tambe pa Europa. Ta un parti di e historia mercantil di Aruba cu ta bale la pena pa sa mas di dje. Pa e motibo aki Minister Maduro hunto cu Sr. Benjamin lo explora e oportunidad pa por haci un exposicion en conexion cu e Dia Internacional di Koffie dia 1 di october.

Minister Maduro ta gradici Sr. Benjamin pa su bunita trabou pa relata y conserva e parti aki di e historia mercantil di nos Pais.



NEW DESTINATION

BAN CALI

TUR DIARANSON Y DIASABRA

CALLE DE LA ESCOPETA

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ

Kiebro cu intento di ladronicia na Colegio Ora Ubao

Diadomingo anochi a drenta informe di cu e alarma di Colegio Ora Ubao na Tanki Leendert a cende, mesora a dirigi un

patruxa na e sitio.

Na yegada di e patruxa a drenta cura y descubri cu un bentana a ser kibra y e alarma a cende. Polis a avisa esunnan

encarga cu e school pa nan avisa si algo a ser horta for di e school. Por wel di ta cu debi cu e alarma a zona cu a pone e ladron bay for di e sitio.



Polis a bay captura 2 sospechoso arma cu a caba di menasa hende cu arma di candela

A captura un e otro a huy

Diadomingo 23 di juli 2023, alrededor di 16:45, dos homber a yega na warda di polis na San Nicolas. Un di nan a informa cu e siman ariba e a mira via su camara di siguridad cu dos hoben a horta su cabritonan. Tambe cu e a mira e color, marca, modelo y plachi number di auto cu e hobennan a bini cun'e.

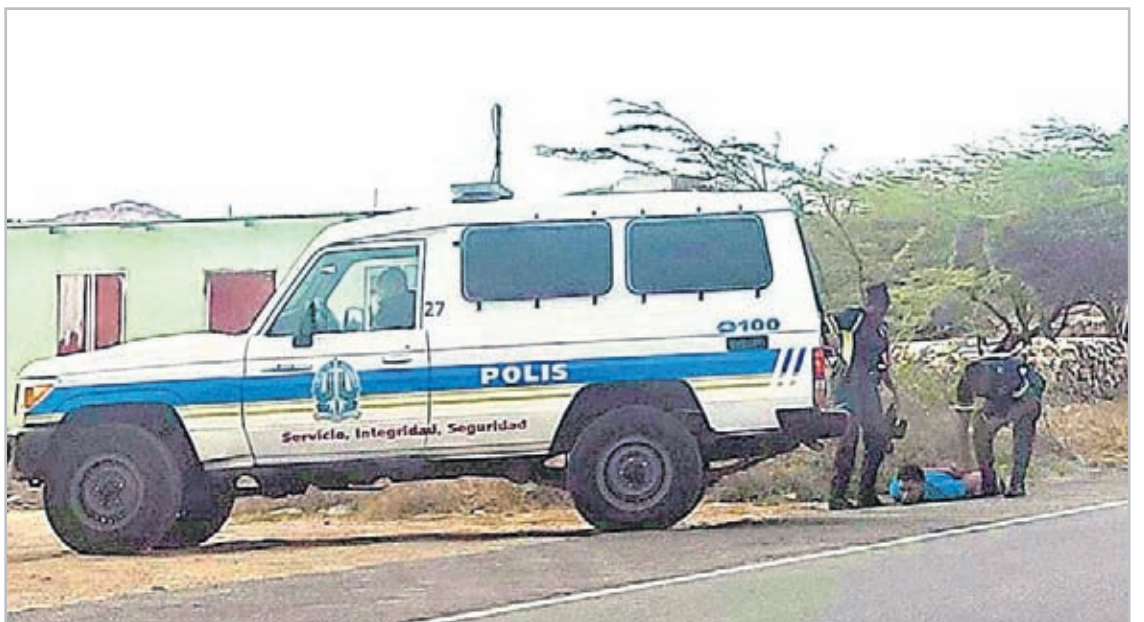
E auto tabata berde di marca Toyota, modelo Tercel. Na e momentonan ey e no por a corda e number di auto. Pero e a reconoce e hobennan via e camara di siguridad. E mesun dia e mes no a yama polis y a bay e cas di e hobennan pa nan mes regla entre nan mes e robo di su cabritonan. A papia cu e tata di e hobennan pa un acuerdo verbal riba su cabritonan horta. Pero un rato prome e a caba di ser menasa cu morto cu un arma di candela na altura di Huliba Bar. Djey, e homber a sigui declara cu un di e muchanan a mik un arma di candela color shinishi cual tabata parce manera un revolver den su direccion. Poco despues, e Centralista a informa cu e auto a dirigi su mes pa Weg Fontein.

E patruxanan a dirigi na Wegfontein na e ex-Huliba Bar. Na nan yegada, e oficialnan wak e auto berde anteriormente menciona para dilanti e sitio indica. E agentenan tambe a wak e 2 hobennan sinta riba e stupi di e luga. Un hoben tabata lomba sunu, cu

un postura hancra, color di curpa bruin. E otro hoben ta delega y cu estatura, tambe bruin pero cu flanel blauw bisti. Manera nan a mira polis ambos a cuminsa core direccion panort. Oficialnan a core bay nan tras. Un oficial a ordena e hoben pa para via e "megafoon" e patruxa pa impedi cu ambos hoben huy. E ora ey e hoben cu flanel blauw a stop y a keda para. E otro hoben a sigui core cu un "schoudertas" preto bon wanta. E patruxa a bay tras di e otro hoben pero a perde for di bista. Esaki a disparce den e mondi banda pariba.

Ambos tabata cuadra cu e descripcion duna anteriormente. E otro sospechoso cu a para a ser acerca tacticamente y a kita un tas preto for di dje den cual tabata tin un grinder y 2 sakito conteniendo yerba parecido na Marihuana. Polis a confisca esakinan. Den e Toyota Tercel berde a bin haya banda drechi di e pasahero dilanti a bin haya un rifle "airgun" y un caha di metal conteniendo balanan di airsoft riba e "dashboard". E sospechoso aki a bisa cu e ta M. y oficial a bis'e cu e ta keda deteni pa a viola e articulo 2:255 (menasa cu morto) di e Codice Penal di Aruba, e articulo 4 di e Ordenanza Nacional di Droga y e articulo 1 di e Ordenanza riba Arma di Candela.

Tanto e droga como tambe e arma di aire a ser confisca pa un mayor investigacion.



Despues, durante un inspeccion den un rifle di aire compres, a enkontra municion den e cañon di e rifle di aire compres. E central di polis a ser notifica di esaki.



Desconocidonan a destrui porta di glas di C.M.B. den Caya G.F. "Betico" Croes

Dialuna madruga a drenta informe di cu desconocidonan a destrui un porta di glas di C.M.B. den Caya G.F. "Betico" Croes, me-

sora a dirigi un patruxa na e sitio.

Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di

un glas banda di e porta cu lo a ser destrui. Polis a yama e compania di seguridad pa avisa nan di e daño aki.

Acumulacion di sushi patras di un cas a pega candela y tabata menasa e cas

Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un candela patras di un cas cual ta menasando e cas, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

Na yegada di e bomberonan a bin constata cu aki ta trata un acumulacion di sushi cual a pega na candela y tabata menasa e cas. Mesora nan a cuminsa contene e candela y despues a paga esaki completamente.



Despues cu nan a horta Yaris pa e tiramento awor nan a horta 2 wiel y 4 tapa di su March



Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di ladroncia na Caya Ritmo, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan despues

di a horta su Toyota Yaris y a pasa tira hende inocente mata na Driemasterstraat awor a horta 4 tapa di wiel y 2 wiel completo di su Nissan March. Polis lo investiga e caso aki y e otro di siman pasa tambe.



Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Boton, mesora a dirigi tanto polis como ambulancenan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente frontal unda cu un Jeep a tuma su birada mucho grandi y ora a mira trafico contrario a purba baha

caminda pero ya e impacto tabata inevitabel y nan a dal den otro. Debi na e fuerte impacto un dama den e Jeep a resulta herida mientras den e otro auto un dama cu 2 yiu.

Na yegada di e 2 ambulancenan cu e rapid responder nan a atende e victimanan y a transporta 4 herido pa hospital.

Jeep bao huur a tuma birada mucho grandi y a bay dal frontal riba Nissan Versa



Homber Hulandes deteni den caso di cybercrime masivo; acusa di fraude di identidad

(NLTimes)—Un homber Hulandes di 32 aña cu ta biba na Brazil a ser deteni den e investigacion internacional di cybercrime “Operation Cookie Monster.” A acusa e homber di cumpra u uza miles di identidad di hende riba e Genesis Market, cual e FBI a deriba na april.

“Nos ta sospecha cu e homber aki a gasta miles di euro riba e mercado y p’esey e ta e usuario Hulandes mas grandi riba e Mercado y por hasta ta entre e top 10 usuario mas grandi na mundo,” segun Ruben van Well di e team di cybercrime di polis na Rotterdam. “Nos ta sospecha e homber di a haci victima di hopi hende cu su accionnan. Tin reportahenan di hende di ken a horta miles di euro.”

E autoridadnan Mericano

a deriba e mercado dia 4 di april. E perfil di usuario conteniendo online fingerprint di miyones di hende a ser bendi riba e mercado. Consumidonan por uza e informacion ey pa cumpra cosnan online den nomber di e victima, paga cu e cuenta di banco di e victima, of den algun caso, hasta saca tur nan placa for di nan cuenta di banco, ‘cryptocurrency’ of cuentanan di inversion. E deribamento a inclui centares di incursion y detencion den henter mundo, incluyendo 17 detencion y 23 incursion na Hulanda.

“Despues cu a kita e website, e usuarionan di e plataforma a haya advertencia cu mas detencion lo sigui,” segun van Well. “Nos tin hopi informacion tocante e consumidonan riba e mercado. Bo semper ta laga rastronan atras riba e in-



ternet, hasta si bo ta uza un VPN y ta paga cu cryptocurrency.”

E homber Hulandes a ser deteni dia 18 di juli. El a ser procesa dialuna y manteni den custodia pa dos siman

mas. E polis a lansa un website unda hende por check si nan data a ser bendi riba Genesis Market. “Normalmente nos ta conseha hende den e evento di fraude di identidad pa inmediatamente reemplaza tur nan password.

Pero e malware aki ta structura di tal manera cu esaki so no ta yuda,” segun van Well. “E criminalnan cu a cumpra bo data lo simplemente haya un update di bo password nobo. Si bo no a check ainda, haci’e awo.”

Europa su strategia pa mehora su industria di chip di computer a ricibi aprobacion final

(AP) - Estadonan Miembro di Union Europeo a duna nan aprobacion final riba diamars na e bloke su plan pa expande produccion di semiconductor, lagando caminda habri pa su esfurso grandi den disminui e dependencia riba Asia pa chip di computer cu ta vital pa tur tipo di producto.

E conseho di Ministernan Europeo a firma e EU CHips

Act, cual lo inverti 43 bion euro den fondonan publico y priva pa permiti e estado yuda e continente su industria di semiconductor. Lidernan di Union Europeo kier usa e placa aki pa cuminsa un gran ola di inversion pa facilidatnan nobo, doblando e bloke di 27 nacion su parti den e produccion di semiconductor global cu 20 porciento pa ana 2030.

Asia ta responsabel pa e gran

mayoria di produccion global di semiconductor, cual ta un rol crucial cu a keda exponi durante e pandemia di coronavirus, ora cu e cadena di suministro a keda stroba y a resulta den escasez di auto, celular y dispositivonan medico.

E EU Chips Act lo dreña den efecto despues cu esaki keda publica den e Official Journal of The European Union.



Regla nobo di Biden lo haci websitenan di gobierno mas accesibel pa hendenan cu discapacidad

(AP) - E administracion Biden a propone regulacionnan nobo diamars cu lo haci e websitenan di gobierno estatal y local ademas di aplicacionnan pa servicio manera libreria, parking lot, transito y corte hopi mas accesibel pa personanan cu tin discapacidad.

E regla nobo di departamento di husticia lo establece cierto standard di accesibilidad pa e websitenan y servicionan basa riba aplicacion cu ta manteni pa gobierno di estado y gobiernonan local, segun e Cas Blanco a anuncia. Esaki pro



incluir provee descripcionnan via texto pa potretnan pa e personanan cu problema di bista of ta usa programa pa

lesa e screen y texto pa e videoconan di gobierno.

Oficialnan di administracion

a bisa cu e tipo di websitenan y servicionan di gobierno no tin e nivel di accesibilidad cu nan mester tin pa e person-

anan discapacita y cu e president Joe Biden tabatin e meta di cambia esaki. Diaranson ta marca e di 33 aniversario di Americans with Disabilities Act.

“President Biden a laga completamente cla cu tur hende na Merca mester por comparti e beneficionan di tecnologia,” Arati Prabhakar, ken ta director di e Cas Blanco su oficina di Ciencia y Tecnologia a expresa. “Esaki ta nifica un infraestructura digital cu ta traha pa e 25 porciento di Mericanonan cu ta biba cu un discapacidad.”

Babe Ruth Caribbean Championship: Aruba ta bay cas cu oro

(TheTribune)—Aruba a gana Puerto Rico 11-0 pa gana e division di '12 aña y abao' di e Babe Ruth Caribbean Championships ayera na e Baillou Hills Sporting Complex na Bahamas.

Den e proceso, e dos team a avansa pa e Ripken Major/70 World Series na Ballparks of America na Branson, Missouri, cual lo tuma luga aki par siman. Esaki tabata vengansa pa Aruba, ken a sufri di nan unico perdida den e competencia contra Puerto Rico. Gerente Revelino Maduro a bisa cu nan a haci ki nan mester a haci.

“E tabata great. Nos tabatin algun bon picha, nos catchernan a hunga hopi sabi, nos defensa a wanta duro y nos a logra hinca algun aden,” el a bisa. Como nan ta avansa pa



Branson, Maduro a bisa cu e wega lo yuda nan wak kico nan mester mehora. El a bisa cu e pitchernan lo mester ta mas skerpi, pero fuera di esey,

“nos ta cla.” Shortstop K. Leer a bay 3-pa-4 cu cuatro RBI y a score dos biaha, mientras cu baseman X. Maduro tabata 1-pa-4 cu

tres RBI y dos carera anota; y J. Reed tabata 2-pa-4 cu un RBI y un carera anota pa lidera e atake di ofensa di Aruba.

Kevin Erasmus a picha 4.2 inning, dunando tres hit cu ocho strikeout y seis cana pa victoria prome cu a cambi'e pa J. Werleman. Puerto Rico a uza tres pitcher, pero no por a stop Aruba su atake.

Gerente di e team di Puerto Rico, Efraen Suarez a bisa cu nan a perde contra un team cu bon pichamento. “Nan a picha bon durante e wega. Nos hitting no tabata t'ey awo,” el a bisa. “Nos a pasa bon aki na Bahamas, pero nos lo kier a gana tambe.”

Sinembargo, Puerto Rico Tambe ta bayendo Branson, pues nan mester tin nan pitchernan cla y mehora nan batimento si nan kier bay p'e titulo.

Potret di Brent Stubbs pa The Tribune.

Sarina Bolden di Filipinas a destaca den Copa Mundial Hende Muhe cu gol ganado



(AP) —Sabrina Bolden a scapa dos hungado defensa y a bay stret p'e gol cu e bala. Keeper di New Zealand, Victoria Esson, no a logra gara e bala mientras e ta crusa e liña di gol.

Bolden ta tira mokete riba mientras cu e ta core na canto di veld den celebracion cu su compañeronan despues di hinca e prome gol di Copa Mundial Hende Muhe pa Filipinas, un cu tambe a haci e hungado e prome di e ocho hungadonan nobo pa hinca gol. E wega a caba na 1-0,

pero esey tabata suficiente pa Filipinas gana e Football Ferns.

“Mi ta bay corda e momento aki pa semper, pa resto di mi bida,” Bolden a bisa despues di e wega. “Mi ta hopi contento di ta parti di esaki.”

E delantero di 27 aña no a cana un caminda stret pa por yega representa Filipinas. Naci na Santa Clara, California, Bolden a hunga durante su infancia pa academianan Mericano. Bolden a uni cu e team nacional di Filipinas

na 2018 mientras cu e tabata hungando pa Loyola Marymount. E lo firma su prome contract di club profesional na 2019 cu Sandvikens IF na Suecia. Despues di a sali di Suecia, el a hunga pa teamnan di Taiwan, Merca, Hapon y awo Australia cu e Western Sydney Wanderers.

E reaccion pa e gol di Bolden tabata instantaneo. E grupo grandi di fanaticonan Filipino

a los grito di apoyo mientras cu e fanaticonan di New Zealand a keda asombra. Despues di e wega, Filipinas a cana e largura di e touchline patras di e area tecnico den Sky Stadium, unda miles di fanatico a celebra e victoria mientras e hungadonan a haci reverencia dilanti nan.

Desde cu el a uni cu team di Filipinas, Bolden a hunga den 37 wega internacional y

a hinca 22 gol. Esaki no ta e prome biaha cu Bolden e resalta pa su pais. Den su debut internacional pa Filipinas, Bolden a hinca e ultimo gol nan den victoria contra Jordan durante e Copa Asiatico Hende Muhe na 2018, cabando e wega cu 2-1. Durante e Copa Asiatico 2022, el a hinca e ultimo gol durante pinalti contra Taiwan cual a provee Filipinas un luga den e Copa Mundial Hende Muhe 2023.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk:

Deporte na Aruba hayando su atencion

Recientemente pueblo por a tuma nota di e avance nan positivo sigur pa e mundo deportivo di drag race y futbol. Nos por a wak na Palo Margo cu su luznan a ser inaugura despues di hopi aña cu mester a lidia cu towerlight. Tambe e renobacion di Guillermo Prospero Trinidad ta duna e deportistanan speranza cu e añanan nos dilanti lo por wak hopi mehoracion riba infraestructuranan deportivo cu a ser negligia pa hopi aña.



Speransa pa deporte Awe Aruba por wak dos proyecto, cu a ser negligia pa Gabinete Mike Eman I y II, cu ta conoce cambian grandi den bienestar di e deportista. Deporte di 2009 pa 2017 a conoce su pio añanan unda cu mantencion y mehoracion di nos infraestructuranan deportivo no tabata prioridad, sino prioridad tabata busca tur manera pa persigui un ex director usando abogado liga na un ex minister pa strika placa di deportistanan. Sigur un ehempel con ta-

bata faborece famia y amigonan tabata e donacion na un auto di careda di ruman di ex Promer Minister di Aruba Mike Eman, cu su so a costa Aruba rond Afl. 2 miyon, mientras Palo Marga tabata cay den otro y e deporte di dragrace na Aruba tabata sangra. Awe e deportistanan pa e mundo di dragrace por tin luzan propio y por wak cu e presupuesto limita ta haci lo maximo pa mehoracion di nan infraestructura deportivo. Di aki como Presidente di

Parlamento mi ta encurashar nos Minister Enseñansa y Deporte sr Endy Croes pa haci lo maximo pa sigui mehora e infraestructura aki, unda sigur e pista tambe lo mester yega na beurt pronto.

Renobacion di Guillermo Prospero Trinidad Un otro bon noticia pa e mundo di deporte di futbol ta e renobacion di Guillermo Prospero Trinidad. Un infraestructura cu desde 2014 ya a ser avisa cu e no ta cumplien-

do cu normanan internacional. Na 2016 esaki a ser desaprobado pa FIFA, unda no por hunga ningun wega internacional mas riba un cancha cu ta den pesimo estado pa falta di inversion y mantencion.

Un tristesa total den un periodo unda a masacra nos finansa publico fiando no menos cu 2.2 biyon (2.200 miyon) florin pa paga tur e amigonan (cu hues mes a yama nan stinkend rijk) y coordinadonan di Gabinete Eman I y II, pero pa pone Afl. 3 miyon pa drecha Guillermo Prospero Trinidad no tabatin espacio pa saki.

Y cu e mal decision aki di Gabinete Eman I y II di no mantene y mehora e infraestructura aki, a causa hopi daño tambe na nos federacion di deporte AVB. AVB mester a hunga su weganan internacional pafo di pais Aruba, costando nan hopi placa y sigur e mas tristo ta con a limita pueblo di Aruba y sigur mayornan di por wak nan yuinan hunga aki na Aruba. Awo nos ta contento di wak avance nan grandi pa locual ta e stadion y cu sigur

pa fin di oktober pa comienso di november por ta cla, sigur acredita pa FIFA y asina finalmente nos seleccionan nacional por hunga bek na cas. Sigur cu e confiansa aki, FIFA lo sigui yuda nos federacion di futbol AVB pa por yuda mehora infraestructura di cancha deportivo di e ekiponan afilia y nos ta spera di wak pronto anuncian importante di AVB den cuadro aki.

Mi ta encurashar nos Minister, cu e tiki presupuesto cu e tin pa deporte, pa por haci lo maximo pa drecha luznan deportivo cu ta den hopi mal estado y inverti den luznan mas eficiente mirando cu un di gastonan di mas grandi di cualkier club deportivo ta coriente y sigur sigui haci inversionan den mehora infraestructura di tur deporte.

Finalmente mi ta gradici nos Minister di Enseñansa Y Deporte Endy Croes pa su dedicacion y determinacion pa yuda engrandece nos deportenan na Aruba y mi tin sigur cu pronto lo tin mas anuncio nan positivo pa e mundo di deporte na Aruba.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Entregando nos autonomia lo costa pueblo mas riba termino largo

Hulanda sigur tin hopi cos cu ta miho regla cu na Aruba, por ehempel infraestructura, procesonan/servicio di cierto departamento gubernamental. Tambe, tin hopi cos na Hulanda cu no ta bayendo miho cu na Aruba, entre otro, "asielbeleid", cifra di desempleo, pobreza y criminalidad. Corupcion den aparato gubernamental sigur tin na Hulanda y riba un nivel hopi mas grandi cu na Aruba.

Gran parti di e rikesa Hulandes a wordo logra door di loke a wordo horta for di islanan Caribeense. Ki motibo tin pa nos por pensa cu Hulanda por goberna nos pais miho cu nos mes? Cu nos por siña di Hulanda, sigur. Cu por tin hopi beneficio pa traha hunto cu Hulanda, dimes. Pero Hulanda no por dicta kico ta

miho pa Aruba. Nos pasado di esclavitud y colonialismo a demostra esey. Den tur cos cu por bay miho na Aruba, sigur ta e Arubiano mes tin e miho bista kico nos pueblo mester y tin e bienestar di nos pueblo na pecho.

Nos Minister President a bin Parlamento di Aruba na varios ocasion pa duna spliacion di e desaroyonan pa cu negociacionnan cu Hulanda. For di tempo cu Sr. Raymond Knops tabata fungi como Secretario di Estado y recientemente Sra. Alexandra van Huffelen. Mayoria den Parlamento a vocifera claramente di no ta dispuesto pa un biaha mas entrega autonomia di nos pais den man di Hulanda. Esaki ta significa un paso atras den direccion di colonialismo cu ta inaceptabel. Nos Minister President ta trahando a base di e man-



dato aki. Si en berdad Hulanda kier coopera cu Aruba pa nos logra un situacion financiero saludabel, e ora ey lo duna nos condicionnan mas favorable posibel cu Aruba por resta mas fondo pa inverti bek den, entre otro, enseñansa, salubridad publico, infraestructura y seguridad. Na e momento aki Hulanda ainda ta insisti pa tuma over mando na Aruba, esaki ta significa cu

lo tin menos posibilidad pa inverti den comunidad. Minister President ta negociando esaki awo cu su coleganan na Hulanda.

Si Hulanda para duro riba su condicionnan extremo, ta un muestra fuerte cu e cuestion di 'pardon pa esclavitud' ta nada mas cu un show politico. Si nos entrega nos autonomia financiero e siguiente paso por ta cu Hulanda ta

hisa nos tarifa di impuesto mas ainda y lo dicta riba nos idioma, cultura y enseñansa. Asina perdiendo nos identidad, norma y balornan por completo. Boneiro ta experimentando esaki y ta arepentí.

E dos (2) opcionnan cu tin riba mesa awo, ta un Rijkswet (unda Hulanda lo tin hopi mas peso cu Aruba) of un Landsverordening (un ley Arubiano unda e debe y condicionnan di pago ta describi). Pa mi ta menos importante si na final di dia e palabracion entre Gobierno di Aruba y Hulanda bira un Rijkswet of ta wordo determina den un Landsverordening. E parti mas importante ta pa Aruba keda un pais autonomo y asina por traha hunto cu otro paisnan den Reino, a base di igualdad y respet mutuo, na bienestar di nos pueblo.

Biba Nos Herencia!: Ban topa y fotografia monumentonan di Aruba hunto!

Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) ta orguyoso di por anuncia cu a ricibi un contribucion for di Fonds voor Cultuurparticipatie di Hulanda pa un proyecto nobo titula: Biba Nos Herencia!

P'e proyecto di Biba Nos Herencia nos ta trahando cu fotografo Monique Anrochte, Aruba Tourism Authority y otro partnernan cultural local. Pa medio di e proyecto aki nos ta celebra e hecho di preserva nos herencia cultural pa futuro generacionnan y kier comparti e orguyo y pasion pa nos cultura pa medio di diferente actividadnan y competencianan cu ta pone enfasis na experiencia cultura, historia y nos herencia (tan-

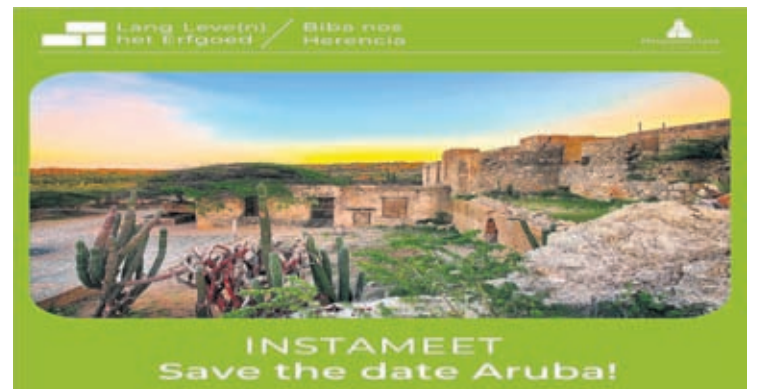
gibel y intangibel).


Pa inicia e proyecto SMFA hunto cu e diferente partnernan lo organisa 3 Instameet; Un Instameet ta un encuentro entre amantenan di fotografia pa explora y fotografia un area y su monumentonan y asina comparti esakinan y nan storianan riba Instagram. Personanan cu ta, of conoce, un persona cu interes den herencia cultural y fotografia, join nos na un of mas di e Instameetnan. Por registra via di e link: [Bit.ly/Langlevenheterfgoed](https://bit.ly/Langlevenheterfgoed) riba nos pagina di Facebook of Instagram. E fechanan lo ta dia 14-17 y 19 di augustus y por participa na un of mas Instameets. Den e prome Instameet lo explora y fotografia e area di Rancho y Museo Arkeologi-





















co Nacional di Aruba. E di dos Instameet lo enfoca riba Monumentonan y historia di San Nicolas y e ultimo lo bishita diferente monumentonan rond di Aruba.

Pa mas Informacion y demas actividadnan bishita nos pagina di Facebook Stichting Monumentenfonds Aruba of Instagram Monumentsfundaruba of por contact nos via di info@monumentenfondsaruba.com

Nos ta hopi contento y gradici cu nos partnernan cultural pa e proyecto aki: Stichting Rancho, National Archaeological Museum of Aruba, Artisa, Fundacion Museo Arubano, Museo Cas Tan Tin, Fundacion Kapel di Bethania, Archivo Nacional Aruba.



| | | | |
|---|--------|--|----------|
| Resultado Sorteo 25 July 2023 | |  | |
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte | | | |
| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
| 9765 | 9344 | 9131 | 9372 |
| 2368 | 8788 | SUPER5 | 6319 |
| 5546 | 3060 | 47373 | 9203 |

| | | | |
|--|---|---|--|
| MERDIA | ANOCHI | | |
|  Sorteo # 3982 0541 2661 2192  X2  Sorteo # 3982 1667  Sorteo # 2038 8572  Sorteo # 3982 2996 Piscis  Sorteo # 856 836  X2 |  Sorteo # 8000 1132 2376 0121  X2  Sorteo # 7044 4759  Sorteo # 1749 4917  Sorteo # 5803 2662 Geminis  Sorteo # 733 783  FP |  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6188 0 x Jackpot 11 x Match 4 134 x Afl. 8,00  Sorteo # 1579 0 x Jackpot 0 x match 4 3 x Afl. 500,00 54 x Afl. 50,00 41 x Afl. 15,00  Afl. 390.000,- | Joker Letter Proximo Jackpot 310.000,- 04-17-18-22-30 Proximo Jackpot 82.000,- 08-10-11-27 Mega Ball: 14 Proximo Jackpot 290.000,-  Sorteo #  |

King Classic Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | | | | 3 | 2 | | |
| | 5 | 6 | 4 | | | | | |
| | | | 6 | 9 | | | | |
| | | 8 | | | | | | |
| 5 | | 4 | | | | | | |
| | | | | | 7 | | 9 | 8 |
| | 9 | | 3 | 5 | | | 2 | |
| 4 | | 5 | | 1 | 2 | | 6 | 3 |
| 3 | | | 9 | | 4 | | 1 | |

Difficulty: ★★★ 7/26

©2023 King Features Syndicate, Inc.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 POR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@csprnv.com

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR

Un cas 3 camber , 2 baño
Bario Primavera
Pa mas info por yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR

Cas na Bubali 17G
3 camber / 2 baño
Pa mas info
Tel. 561 1496 / 662 9832

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu
leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo
incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT

Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala,
comedor, cucina y patio. Pa
mas informashon por
whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuitu y mantencion
Tel.566 5026

TA BUSCA

Señora cu auto dialuna pa
diabierna pa busca yiu di skol,
cushina y hasi limpieza di cas
11.30 -5.30
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Kibrahacha San Lucas
Tel. 583 4908 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di
nos Mama, wela, bisa wela, tanta stima:



Apolonia Supriana Maduro

Mihor conoci como: “Chupi, Mai, Jana”
*08-02-1920 †19-07-2023
Vda. di Alfonso Krosendijk
Vda. di Reinhard Luciana ex. B-15.

Na number di su:

Yiunan: Filomena Krosendijk
Alfonsia “Chichi” y Hendrik Quant
Beatrix Luciana
Sonia y Steve Dunlock
Lourdes y Eddy Breinburg (Hulanda)
Ingrid Luciana (Curacao)
Rignald Luciana
Hubert Luciana
Carlos Luciana

Ayudante cu e la stima manera un yiu: Cynthia Ras
Manera Yiu: Ivy Sophia, Gilda Andrade, Gorettie
Thode y Clara Garcia
Nieto(a)nan: Ivo Fecunda, Alfonso Quant, Nadya
Dennie, Steven, Sherman y Sharlon Dunlock, Re-
inhard y Aimee Breinburg, Andre y Jennifer Janga,
Osrid Pourier, Tamara Luciana, Jermain, Lisandro,
Whitney y Britney Luciana, Shariska, Juan Carlos y
Supriana Luciana

19 nieto y 25 bisanieto, 1 tataranieto.

Tur su subrino y subrinanan cu e la stima meskos cu
yiu.

Cuñanan: Mireya Maduro y famia na Hulanda
Magdalena, Alberto y famia na Curacao
Ihanan: Maria (Chia) Lobbrecht Koolman y famia
Aura Finies Krosendijk y famia na Boneiro
Bencho Kwidama y famia

Demas famia nan y conocirnan na Aruba, Boneiro,
Hulanda y Merka

Ruman nan di Flor di Brazil

Mai su desea ta pa bin bisti na color nan alegre.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida di menciona un of otro famia, conocir of amis-
tad.

Lo tin Condolencia Dialuna 24 di Juli 2023 na Royal
Funeral Home for di 7:00 pa 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar
Diaranson 26 di Juli 2023. Nos defunto stima lo re-
posa for di 9:00 pa 11:00or di mainta na Pray Funeral
Home y despues pa Santana Central na Sabana Ba-
sora

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

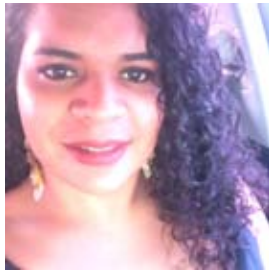
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada, den cunucu di yerba
berde E ta pone mi sosega, E ta hiba mi na awa trankil, pa mi
bolbe haya forsa.

Nos ta participa fayecimento di:



Nayibe Isabel Herrera.

*22 September 1991 - †18 July 2023

Na number di su

Mayornan: Rosa Paulina & Javier Marin
Ramon D. L. R. & Danner Herrera

Yiunan: Jahmani L. Paesch
Jahleya I. Paesch

Su compaño: Rodney L. Paesch
Rumannan: Rosmery C. Herrera
Derek R. Herrera

Mescos ruman: Irenes Lopez & Patrick Muringen
Iris Lopez & Jarinho Geerman
Zaylon Pantophlet

Tanta y omonan: Roxanna Rodriguez
Michael & Sandra Herrera – van der Hans
†Orly Herrera
Vilma Arrieta & Randy Jansen y famia
Nereida & †Benancio Tromp y famia
†Mario Franken y famia
†Robert & Gloria Franken y famia
Lourdes & Alex Petronia y famia
Julio Franken y famia
Maritsa & Mirtho Bockhoudt y famia
Manuel & Elda Chalgut y famia
Martha & Elvis Bergrok y famia
Ruthlin Chalgut
Jairo Chalgut y famia

Mescos wela/o:

Miriam & Arend van der Blick y famia

Tanta y Omo grandinan:

Victor & Paulita Chaljub y famia
Alejandro Chaljub y famia
Jorge & Martha Chaljub y famia
Fauda Aguilar y famia

Primo y primanan: Xion Herrera & Shameka Paula
Gior Herrera & Raycheline Bislip
Kian Herrera
Usher Herrera
Xavier van der Blick
Kenia & Reinaldo Bocoult
Roxalis & Ricardo Gonzalez
Roalken Useche
Y demás prima/o nan

Prima mas serca: Melanie van der Blick (Woya)
Swa y Cuña: Rodymar Paesch & Melissa Werleman
Josmara Gonzalez

Ayrton Paesch

Suegra/o: Marusha & Carlos Roman - Rodriguez
Robertico Paesch & Yismaira Berrio Ospino

Amigonan di cas: Jo-Anne Kelly & Sidney Fingal
Mary-Ann Eckmeyer

Comer y comper: Randalish Perez Molina & Alex Reyes Olivo
Iha: Rysionne Reyes Olivo

Coleganan di trabou: Red Sail Sports
Famianan: Arrieta, Herrera, Marin, Paesch, van der Hans,
Useche, Garcia, Chalgut, Chaljub, van der Blick, Bikker, Bergrok,
Castillo, Lopez, Pantophlet, Gil, Webb, Rodriguez, Gonzalez,
Werleman, Dangond, Campo, Aguilar, Castro, Franken, Tromp,
Petronia, Bockhoudt, Sneek, Jacobs, Krozendijk, Orman,
Rincones, Coffie, Hous, Kock, Ecury, Pieters, Vicira, Montañez,
Tobón, Caicedo, Márquez, Silvera, Soriano, Kelly, Fingal,
Maduro, Dichl. Demas famia y bon bisiñanan.
Famianan na: Colombia, Venezuela, Hulanda, Curacao, Merca.
Ta invita pa asisti na e anochi di condolencia cual lo tuma lugar
Diahuebs 27 July 2023, di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna 28 July 2023, di 2pm
pa 4pm na Aurora Funeral Home.

Ta pidi disculpa pa si den nos tristesa nos a lubida di menciona
un of otro number. Despues di entierro lastimamente no ta acepta
bishita na cas.

*** Ta pidi pa bisti colorman alegre (no preto)**

Lo tin bus disponibel pa 4pm di Aurora pa bai santana di Sabana
Basora y di santana di Sabana Basora pa Aurora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento
di:

Francisco de Sales Gomes

Cariñosamente yama: “Gillin”
*29-01-1959 - †18-07-2023

Na number di su:

Mayornan: †Fidelio Gomes y †Petra Gomes-Croes
Casa: Ingracia Gomes-Croes (Chichi)

Yiunan:

Franklin Gomes y pareha Randishlay Werleman
Jocelyn Gomes y pareha Quinn Goeloe

Manera yiu: Juleen Croes

Rumannan:

†Augusto Gomes y Lucia Gomes-Kelly y famia
†Rigoberto Gomes y Sisi Paskel
†Juan Gomes y Marianita Gomes-Koolman y famia
Ida Maduro-Gomes y †Adrian Maduro y famia
Mena Werleman-Gomes y Thomas Werleman y
famia
†Agapito Gomes y famia
Victorianus Gomes y famia
Lourdes Gomes
Bernadeta Gomes

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y
cuñanan, suegro y suegranan
Tur su bon amigonan bow palo na cas ariba.
Su amigo Miro y bisiñanan, ex trahadornan di Albo
Aruba.

Su team di domino di Rooi Afo y sportboys.

Demas famia: Gomes, Croes, Maduro, Koolman,
Dirksz, Werleman, Kelly, Luydens, Macintosh, Web-
ster, Willems, de Cuba, Marchena y Goeloe.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar
diahuebs 27 di juli 2023. Nos defunto stima lo reposa
for di 2:00 pa 4:00 pm na misa Inmaculada Concep-
cion na Sta. Cruz y despues lo Sali pa Santana catolico
na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral
Home, diaranson 26 di juli 2023 for di 7:00 pa 9:00
pm

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu enorme tristeza pero conforme cu boluntad di
Dios, ta participa fayecimento di:

Ambrosia M. van der Linden-Paskel

Mihor conosi como: Illa of Mama Illa”
*07-12-1941 †24-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Esaki no ta un ayo, sino un te oro. Mi a habri mi hala nan y bula bai Keiro. Boso cu a keda atras, no laga tristeza domina boso, keda semper uni manera mi semper a uni boso. Recordami manera mi tabata cu hopi amor y alegria. I will always love you.

Cu Inmenso Tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos mama, esposa, ruman, tanta y amiga stima:



Sra. Gioconda Mireya Droog-Werleman
31 Maart 1968 – 21 Juli 2023

Na number di su:
Compañero di bida: Frank Droog-Werleman

Yiunan y pareha:
Michelyne Wever y Ruben Matevosyan
Jairzinho Wever y Fleur de Ruiter

Nietonan:
Aellea Matevosyan
Isaiah Wilson
Aelleon Matevosyan
Benji Wever

Mayornan:
†Cornelia Werleman y †Bernardo Arends

Rumannan:
Rulfia y Ronny Kock y famia
†Marlon y Maritza Werleman y famia
Jacqueline y Michael Lo-Fo-Sang y famia
†Iraida Werleman y †Eddy Stamper
Jorge Werleman y Jacky Colina y famia
Elvis Werleman y Maria Irausquin y famia
Werleman y famia

Sobrinu y Sobrinnan:
Malina Kock y yiunan Stacey Koolman y Cherokee Koolman
Charlyne Werleman y Urvin Werleman
Roxana Vrolijk
Ranzinho Werleman
Bianca Lo-Fo-Sang y Gino Cornelio
Jonathan Lo-Fo-Sang y Tania Henriquez
Kristilyne Lo-Fo-Sang
Gino Werleman
Melisa Wernet y yiunan
Jessica Werleman y Raizen Albertsz
Jelitza Werleman
Joel Werleman

Y tur e ihanan, primo y primanan, tanta y omonan, comer y compernan y demas famia: Werleman, Droog, Wever, Kock, Lo-Fo-Sang, Colina, Matevosyan, Everon, Irausquin, Geerman, Koolman, Vrolijk, Cornelio, Henriquez, Maduro, Albertsz, Wernet, Thijzen, van der Linden, Ras, de Cuba, Arends, Lee, Leon, Martinez y Croes.

Nos ta invita tur famia, amigo, bisña, conociran y ex-coleganan pa asisti na e acto di condolencia, cual lo tuma lugar diabierna dia 28 di juli di 7or pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home na Cumana.

E acto di Entiero lo tuma lugar diasabra 29 di Juli 2023. Nos Reina lo reposa for di 10or di mainta pa 11:30 den misa di Savaneta y despues pa Royal Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.

Nos mama y esposa su deseo ta pa bin den colornan cla, no preto.

We will always love you more... nos Reina

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Jorge (Joy) Javier Laclé
*04-03-1977 †23-07-2023

Na number di su
Esposa: Darinka Laclé-Arends
Yiunan: Brandon Laclé (na Hulanda)
Joyson Laclé (na Hulanda)
Kami Laclé
Mila Laclé
Mayornan: †Julian (Dionicio) y †Silvia (Chia) Laclé-Henriquez
Ruman: Nancy y André Krosendijk-Laclé
Subrionan: Silvia & Sean Krosendijk
Jake Schwengle
Suegro: Jacobo Arends
Suegra: Lilly Arends
Cuña: Darienne Arends y Gino Schwengle

Omo y tantanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, madrina y padrino, tur su amigonan, coleganan di Aruba Airport Authority NV. y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diahuebs 27 juli 2023 Di 1 pm pa 4:30 pm, saliendo despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si nos a lubida algun persona den nos tristeza.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di mi casa, mi mama, mi oma, nos ruman, tanta, sobrina, prima y cuña stima

Lidia Francisca Dick-Kock
Mihor conoci como: “Lidia”, “Juf. Kock”
*04-10-1954 - †22-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento Inespera di:

Sr. Rose Marie Metellus
Cariñosamente yama “ Lucienne ”
*25-06-1954 – †20-07-2023

Na number di su:
Yiunan: Fabrice Metellus y yuinan
Ives Junior y Johany Motina y yuinan.
Max Daniel Metellus y yuinan

Rumanan: Ironez Desronce y famia na Haiti
Swa y cuñanan: Marie Juliana Dimanche y yuinan
Anne Marie y Anthony van Cleef-Dimanche y yuinan

Sobrinu(a)nan: Jesus Antonio Dimanche
Pierre Israel Metellus
Nodan Oscar Dimanche
Dania Dimanche
Chelton Dimanche
Laila Metellus Lesly

Manera Famia: Junny y Eta Figaroa-Geerman y yuinan Karim, Ziandra y Natia
Demas Famia: Metellus, Dimanche, van Cleef, Figaroa, Geerman y Damas

Tur su amigonan di Evangelic Church Primitive, dirigi pa pastor Ionel D. Esperance

Ta invita tur famia amigo y conosirnan pa Acto di condolencia na Royal Funeral Home Diahuebs 27 Juli 2023 di 7pm pa 9pm.
Acto di Entiero lo tuma lugar : Diabierna 28 Juli 2023 di 2 or pa 4 or pm na Royal Funeral Home, sigui pa e Santana na Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun number di famia
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Louisa Henriquez
*14-08-1925 - †23-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Para los que amé y para los que me amaron: "Que la tristeza se convierta, en Confianza y Fé. Es solo por un momento que vamos a estar separados así que Bendigan los recuerdos de su Corazón"

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser kerí:



Leila Gregoria Contreras Romero
Mihor conoci como "Leila"

Na number di su:
Mayornan: † Magaly Romero
† Luis Francisco Contreras

Yiunan:
Sebastian "Seba" Andres Borja Contreras
Sharon Dominique Dirksz y Jeanrick Arcaya
Ashley Daniella Silva Coronado

Rumannan:
† Aristóbulo Contreras Romero
John Luis Contreras Romero y Kelly de Moya
Iraida Contreras Romero

Subrina y subrinonan:
Melannie Gaona Contreras
Alonso Gaona Contreras
John Kevin Contreras
Abigail Ariani Sierra

Tata di su yiunan:
Ever Borja
Rochamil Dirksz
Eroy Silva Coronado

Su ex suegro y suegra:
Roberto y Jamila Dirksz El Foris

Tanta y omonan, primo y primanan, y demas famia: Contreras, Romero, Borja, Dirksz, El Foris, Silva, Coronado, de Moya, Gaona, Sierra, Arcaya y demas famianan na Colombia.

Su ex Coleganan di S.A.B.A., su pashentnan, amigo y amiganan, bisña y conocirnan.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Ta deseo di famia pa bin bisti na colornan alegre
Lo tin Condolencia Diaranson 26 di Juli 2023 na Royal Funeral Home for di 7:00 pa 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar Diahuebs 27 di Juli 2023 di 2:00or pa 4:00or di atardi na Royal Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

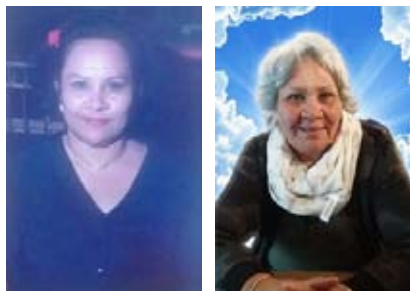
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Margarita N. Leon

Mihor conoci como: "Rita,
"Oma, Mama Rita, Tanchi Rita"
*23-12-1946 – †16-07-2023
† Mama Petra Felphina Leon-Ras
† Tata Alexander Leon

Na number di su:
Yuinan
Lisette & Lupe Vrolijk-Maduro
Marcel Maduro & Edith Meneses
Gisella & Gilber Kock-Maduro

Nieto & Nietanan Stima
Lisselou Vrolijk & Ritainia M.
Lizienne Vrolijk
Amalia Maduro
Rugienne Geerman
Jeremy Geerman
Gilsen & Gildion Kock

Bisnietonan
Junel C.
Denley Maduro

Rumannan
† Benjamin Leon
Fred Leon & +Elisha Davar
† Edna Leon
Rosendo Leon
Swinda & Fabio Kelly-Leon
Erwin & Mariana Leon-Boezem
Ida Leon
Nestor Leon

Tanta stima
Dolorita Ras & Famia

Personal masha kerí
Nanci & Manuel Cardoze

Sobrino & Sobrinnan, primo & primanan, demas famianan, conosirnan & ihanan

Su bon colega nan mescos famia di Sasaki Apartment
Rosario Saetta, Angela Savatteri, Pedro Salamo & Esmeralda, Saetta & famia,
Danilo Saetta, Maria Isabel Bermudez & famia, Sara Frias

Famianan
Leon, Ras, Maduro, Vrolijk, Kock, Geerman, Henriquez, Montañez, Kelly, Boezem, Cardoze, Lin, Wever, Nicolas, Orman, Croes, Castro, Tromp, Werleman, Rasmijn, Wernet, Curie, Brete, De Cuba, Lopez, Keizer, Lacle, Hernandis, Briesen, Henriquez, Felician, Davar.

Cu Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida cualkier famia of conosir.
Lo tin oportunidad pa duna condolencia Diamars 25 di juli 2023 di 7:00-9:00 pm na Aurora Funeral Home.
E acto di despedida lo tuma luga Diaranson 26 juli 2023 di 2:00-4:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di intiero no ta ricibi bishita na cas

Enbez di flor of krans lo ta bai tin un box disponible pa Wilhelmina Kanker Fonds

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador,
Mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta poni mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Mona Bardouille

*28-05-1950 ~ †18-07-2023

Na number di su:
Yuinan: Cedric Haze y Donna Haze
Jessica Tweeboom-Haze y Aldren Tweeboom

Nieto(a)nan:
Christopher Haze y Erica Haze y yiu
Adriana Tweeboom
Elena Tweeboom

Bisnieto: Julian Haze

Rumannan:
Ena Bardouille y yiu
† Sra. Vda. Theresa Grijt-Bardouille
Bernard Bardouille y Cecilia Cardoze y yiunan
Victor Bardouille y Jacky Wever y yiunan
Lydia Bardouille y Edsel Grijt y yiunan na Hulanda
Imelda Bardouille y yiu
Junior Bardouille na Venezuela

Subrino(a)nan:
Andy Bardouille y Sharmila y yiunan na Hulanda
Anthony Bardouille y Rim y yiu na Hulanda
Joanne Bardouille y yiu
Beverly Bardouille y yiunan
Jennifer Grijt y Robin y yiunan na Hulanda
Evelyn Grijt y Roberto y yiunan na Hulanda
Cindy Bardouille na Hulanda
Geraldine Bardouille
Allyshanee Bardouille na Hulanda
Brandel Bardouille y Xena na Hulanda

Primo(a)nan:
† Felix Bardouille y famia
Franklin Bardouille y famia
† Errol Bardouille y famia
Lucy Sharp y famia
Amigonan di cas: Edward y Maureen Laaf
Lea y Randy Croes
Demas famianan: Bardouille, Haze, Tweeboom, Grijt, Sharp, Wever, Cardoze, Moretti, Mardenborough, Meulens, Hughes y demas famia na Dominica, Hulanda, Merca, Curaçao, Canada y Inglaterra.

Ta invita tur amigo(a)nan, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 26 di juli 2023 pa 11or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Central na Sabana Basora. For di 9or di mainta nos querida defunto lo ta reposa na Aurora Funeral Home na Cumana.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun persona.

Update • Upgrade
Switch
Saturdays

THE NEW CMB
BUSINESS ONLINE BANKING

Migration assistance sessions

July 29
2023
9am • 1pm

Noord
Branch



Switch to **CMB Business Online Banking**
and enter to win **Afl. 5,000.00**

Step into the future of business banking with CMB Business Online Banking! Switch before August 15, 2023, for a chance to win a cool Afl. 5,000 The Florin Card Corporate Cashback.

SCAN TO
SWITCH
& WIN!



cmbnv.com |

